



primorski utrip

ČASOPIS ZA SLOVENSKO ISTRO IN ZAMEJSTVO

PIRAN-IZOLA-KOPER



April 2010 Leto 16 Številka 194 CENA 1 EUR IZHAJA 15. V MESECU /Poština plačana pri pošti 6320 Portorož/

Izola potrebuje gospodarski zagon

STRAN 4

Lokalne volitve 2010

V Piranu znana že dva kandidata za župana:

Tomaž Gantar in Peter Bossman. V Izoli med prvimi dr. Tomislav Klokočevnik, v Kopru še vedno neznanka. Lokalne volitve bodo verjetno že 26. septembra ali 3. oktobra. Stran 3.



Peter Bossman (SD).



Tomaž Gantar (PjN).

Očistimo Slovenijo. 17. aprila gre zares!

Velika enodnevna vseslovenska akcija, 17. aprila, bo sicer kampanjska, zagotovo pa bo koristna, saj bomo iz raznih kotanj, jarkov, rek, grmovja in gozdov, pa tudi iz morja, privlekli številne predmete, ki tja ne sodijo, odvrkla pa jih je človeška roka. Aktivisti v tej akciji dobijo rokavice in vreče. Javiti se morajo pri svojih štabih na dogovorjenem mestu. Objave so tudi na oglasnih deskah pri krajevnih skupnostih. Koliko ton odpadkov bomo nabrali? Morda bi kazalo malce pogledati tudi okrog lastne hiše, barake, vikenda, če je res vse pospravljeno. Šele takrat bo naše okolje zares prijetno in čisto. Samo v Piranu pričakujejo 2000 prostovoljcev, je povedala Mirela Flego.

Lucija dobi začasno tržnico



Gradbena dela potekajo že ves mesec in kot kaže bo KS Lucija vendarle dobila toliko pričakovano tržnico, pa čeprav le začasno. Prostor, na katerem bodo kmetje in branjeve lahko že to poletje prodajali svoje pridelke, ni posebno velik. Meri okoli 300 kvadratnih metrov, pohvalno pa je, da bodo v neposredni bližini tudi sanitarni prostori, ki jih doslej tam ni bilo. Tržnica se nahaja pri igralih na prostoru med Zdravstvenim domom in TPC Lucija, odprli pa naj bi jo že sredi maja. Velik prostor, na katerem je sedaj gokard, je še edini v Luciji, deloma v občinski lasti, ki bi lahko služil urejenemu središču te krajevne skupnosti s 7300 prebivalci. Večina zemljišča je tam namreč v zasebni lasti (Marina Portorož). Upanje torej, da bo Občina Piran znala vzpostaviti partnerski odnos z bodočimi zasebnimi investitorji in pridobila manjkajoče zemljišče ostaja. Gradbena dela na tržnici izvaja samostojni podjetnik Kovačević.

FOTO: Primorski utrip.



Spoštovane občanke,
cenjeni občani
Občine Piran,



Gentili cittadine, stimati
cittadini del Comune di
Pirano,

v teh dneh obeležujemo
dva praznika, ki sta
neizbrisno zaznamovala
našo zgodovino. To sta
27. april, dan upora proti
okupatorju, in 1. maj,
praznik dela. Ob obeh
priložnostih praznujemo
pomembne vrednote,
ki so nas povezale v
enotno, demokratično in
solidarno družbo. Vsem
prebivalcem piranske
občine iskreno čestitam
in želim lepe praznike.



Župan Občine Piran
Il Sindaco del Comune di Pirano
Tomaž Gantar

in questi giorni celebriamo
due feste che indelebilmente
hanno segnato la nostra
storia. Queste due date sono
il 27 Aprile, Giornata
dell'insurrezione contro
l'occupatore, e il 1° Maggio,
Festa del lavoro. Ambedue le
feste ci ricordano i valori
importanti che ci hanno unito
in una società compatta,
democratica e solidale.
A tutti gli abitanti del Comune
di Pirano porgo i miei più
sinceri auguri, con il desiderio
di trascorrere serenamente le
feste.

10 let Špičikuc Orchestra

Slavnostno obeležje s koncertom mladinske glasbene
skupine Špičikuc Orchestra bo v soboto, 17. aprila
2010, ob 19.30 v portoroškem Avditoriju.

PRESELILI SMO SE V LUCIJO

Vse naše cenjene stranke obveščamo, da smo se
preselili z **BERNARDINA v LUCIJO** in obratujemo
v **TPC, OBALA 114** (v neposredni bližini Nove
ljublanske banke). Priporočamo se za obisk.

Quicklab, Foto color laboratory, Obala 114, 6320 Portorož
GSM: 041 602 697, tel.: 05 6771981,
e-pošta: fotoquicklab@siol.net



Praznovanje v Strunjanu

Turistično društvo Strunjan, predsednik Franco
Giassi prireja 30. aprila za člane in goste veselo
srečanje z manjšim kresom pri Kavedinu na
plaži. Pogostitev: domači golaž.

Osrednja proslava v Avditoriju
26. aprila 2010 ob 19. uri

OD VSEPOVSOD OD VSEPOVSOD OD VSEPOVSOD

Moskva

Identificirali teroristkini glavi

Strahotna eksplozija, ki sta jo v ponedeljek, 29. marca 2010, sprožili dve mladi samomorilki v moskovskem Metroju na postaji Lubjanka, je zahtevala 39 življenj potnikov, 71 pa je bilo huje ali lažje ranjenih. Preiskovalci so medtem že identificirali dve mladi teroristki stari med 20 in 25 leti, ki sta se pripeljali z avtobusom s severnega Kavkaza. Eksploziji sta bili dve in to tako močni, da sta dobesedno razcefrali telesa nesrečnikov, ki so se takrat znašli na nepravem mestu. Glavi teroristk (na fotografiji Bilda) je dobesedno odtrgalo od njunih teles in kot dve žogi vrglo nekaj metrov stran. Sedaj so tudi že ugotovili, da sta bili indoktrinirani. Zaradi njunega fanatizma je moralo v smrt veliko ljudi. Do ruske podzemne železnice sta bili pospremljeni z dvema ženskama in enim moškim. Domnevajo tudi, da je poskušala izvesti teroristični atentat še ena ženska. Žal očitno kljub strogi kontroli ni mogoče izključiti terorističnih napadov posameznikov. V Kremlju so v 30. marec razglasili za dan žalovanja.

Peking

V reko zmetali 21 otroških trupelc

Po navedbah medijev naj bi sprehajalci v neki reki na severu Kitajske opazili kar 21 otroških trupelc. Navajajo celo, da naj bi pri tem sodelovali delavci iz bližnje bolnišnice, saj naj bi osem otrok imelo na rokah plastične trakce, ki izhajajo iz bližnje klinike. Odgovor je treba iskati v skoraj dvajset let stari kitajski "zakonodaji", ki določa, da ima lahko posamezna družina večinskega naroda praviloma le po enega. Zaradi politike Mao ze Tonga "več nas bo bolj bomo močni", je število kitajskega prebivalstva do pred 20 leti naraslo že na 1,3 milijarde! Zaradi vladnega ukrepa o omejevanju rojstev je tudi veliko nekontroliranih splavov.

Tirschenreuth

Brezbrižna mati pustila umreti otroka

Kot piše Bild se je žalostni primer zgodil v nemškem mestu Tirschenreuth. Brezbrižna mlada mati, ločenka, naj bi v kletnih prostorih pustila sestrano - in kot kaže tudi bolešno - skoraj 3-letno hčerko Leo. Policija je mater aretirala in kazensko ovadila. Časnik navaja, da se takšni primeri žal dogajajo in to vedno znova. Dr. Heinzpeter Moecke, predstojnik Inštituta za urgentne (družinske) medicine iz Hamburga ob tem žalostnem dogodku opisuje kaj se dogaja s človeškim telesom, če ne dobi vode in hrane. Najprej začne organizem črpati lastne rezerve, maščobo in tudi proteine iz mišic. Človek brez vode zdrži teden dni, brez hrane več tednov. Glad povzroča čudne bolečine in povzroča trebušne krče. Človeški organi začnejo propadati, izgubljajo svojo funkcijo; najprej jetra in ledvice. Zaradi tega telo ni več sposobno izločati strupov, ki se sicer nabirajo v organizmu. V krvi se povečuje amoniak. Sestrani človek pade v stanje demence, vse dokler ne preneha biti njegovo srce.

Rim

V Italiji še ocenjujejo volitve v trinajstih deželah. Navdušena Severna liga.

Največ glasov so osvojile stranke Ljudstvo svobode (26,8%), Demokratska stranka (26,1%), Severna liga (12,3%).

Nedavne marčevske deželne volitve v Italiji so pokazale, da je kar nekaj poražencev na desni in levi, vsekakor pa je lahko manj zadovoljen Silvio Berlusconi. Njegova stranka je izgubila glasove, kar pa ne pomeni, da ne bo vsaj do leta 2013 (parlamentarne volitve), ostal v palači Chigi. Berlusconi je prepričan, da so volivci nagradili vlado in njena prizadevanja za premostitev gospodarske krize. Problema, da je Italija ena izmed najbolj zadolženih držav v EU sicer ne navajajo. Severna liga bo zmago na deželnih volitvah dobro unovčila tudi na občinskih volitvah za župana Trsta, ki bodo leta 2011 in na parlamentarnih volitvah leta 2013.

Pa še res je

Vsi ga ne dobijo

Bralec pred pošto v Luciji se je jezil zakaj ne dobi brezplačnega Žurnalca češ, da ga »kradejo« gostilničarji. Nekateri sedaj vidijo rešitev: Žurnal v prodajo.

Neodvisni nestrankski časnik za območje Slovenske Istre in zamejstva Primorski utrip

primorski utrip

Ustanovitelj in izdajatelj:

informa

Odgovorni urednik: Franc Krajnc
Naslov uredništva in oglasnega oddelka: Primorski utrip, Obala 125 Lucija, 6320 Portorož
Tel.: 05 6777 140, **telefax:** 05 6777 139
E-pošta: informa.portoroz@siol.net
www.primorski-utrip.si

Naročnine, oglasno trženje in Media Service – Storitve za medije in tisk
PTA Primorska tiskovna agencija: Obala 125, Lucija
Tel.: 05 6777 140, **GSM:** 031/851-240

Tehnično urejanje: Informa Portorož
Tisk: Tiskarna Vek Koper
Naklada: 2000

Informa Portorož, tržno komuniciranje in informiranje Obala 125, 6320 Portorož, Adrijana Krajnc Vasović s.p.
Tel.: 05 6777 140, **telefax:** 05 6777 139
E-pošta: informa.portoroz@siol.net

Matična številka: 1094343,
ID štev. za DDV: SI59225246
TRR: 1010 0003 5275 306
Banka Koper, PE Lucija
Letna naročnina (za 12 številc) 12,00 EUR

Časopis je vpisan v razvidu medijev Ministrstva za kulturo RS pod zap. štev. 460.

Na podlagi zakona o davku na dodano vrednost (Ur. List RS št. 89/98) sodi časopis med proizvode za katere se obračunava DDV po stopnji 8,5%.

Razstava vseh razstav

EXPO 2010

Na svetovni razstavi v Shanghaiju

na Kitajskem pričakujejo 70 milijonov obiskovalcev!

V Shanghaiju bodo 1. maja slavnostno odprli veliko svetovno razstavo EXPO 2010, ki si jo bo mogoče ogledati vse do 31. oktobra. Svoje najnovejše izdelke in storitve bodo postavila na ogled podjetja iz več kot 180 držav, pričakujejo pa kar okoli 70 milijonov obiskovalcev, so nam povedali, ko smo si v času svetovnega novinarskega kongresa FIJET v Shanghaiju konec oktobra lani ogledali prizorišče ob reki Huangpu na površini 5,28 km². Kitajci so se tudi tokrat izkazali kot odlični organizatorji in dobri trgovci. Nič ni podarjeno. Posamezne države, ki želijo imeti svoje paviljone, si jih morajo same postaviti ali financirati izgradnjo. Po razstavi jih lahko tudi demontirajo ali pa pustijo neodplačno kar tam. Nekaj večjih paviljonov je bilo takrat že končanih.

Let z letalom iz Istanbula, na primer, pa do letališča Putong v Shanghaiju traja 10 ur. Računati je treba na časovno razliko. Z letališča Putong vas do mesta prepelje hiter vlak Maglev, ki v osmih sekundah doseže 300 km/h.

Shanghai je 18-milijonsko hitro rastoče kitajsko mesto ob morju, skupaj s predmestjem pa šteje kar 24 milijonov ljudi! Mesto lahko primerjamo z New Yorkom, zato si ga vsekakor splača ogledati. Turistom je na voljo kar 100 hotelov najvišje kategorije. Hrana je običajno sesekljana in močno začinjena. Ni res, da na Kitajskem jedo samo riž, pse in kače. Kitajska valuta je Yuan (RMB). Za 10 evrov dobite približno 100 juanov. Kava stane 20 juanov, kosilo pa okoli 50 juanov in tudi več. Prenosišče v boljšem hotelu stane 600 do 700 juanov na osebo. Najraje še vedno sprejemajo ameriške dolarje, ne branijo pa se tudi evrov. Menjava v bankah je možna ob predložitvi potnega lista ali drugega ustreznega osebnega dokumenta. Procedura traja



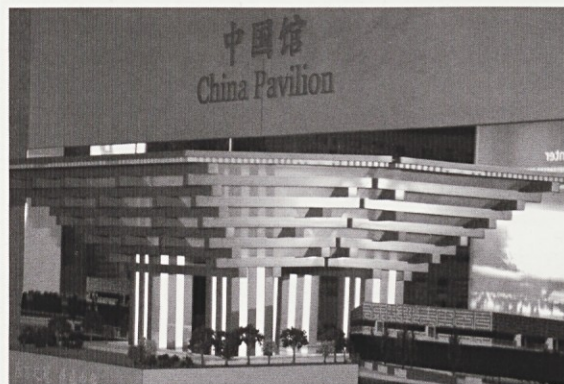
Maskota EXPO. Slogan: "Better City, Better Life" (Boljše mesto, boljše življenje). FOTO: FK-Primorski utrip.



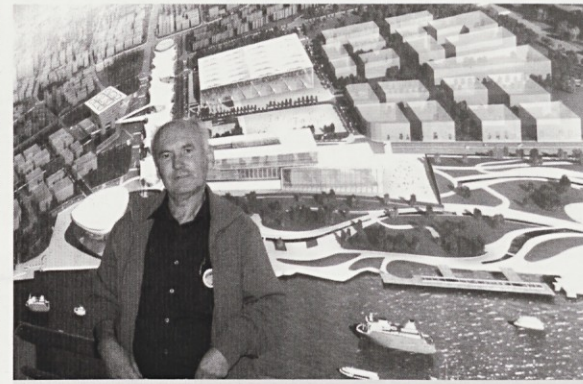
kar nekaj časa. V nekaterih manjših hotelih nimajo menjalnice, banke pa so običajno odprte do 17. ure po lokalnem času. Če spite v hotelu, ki nima menjalnice, pa bi radi menjali denar v sosednjem čez cesto, ne bo šlo, ker niste njihov gost. Priporočamo vam nakup svile, ki je tam res zelo poceni. Svileni šal dobite že za 5 evrov (50 juanov). Menjava na črno na cesti ni dovoljena. Tudi na Kitajskem je treba barantati, sicer boste vse plačali dvojno. Priporočamo vam nakup mini angleškega slovarja, saj vas v kakšni manjši gostilni ne bodo razumeli kaj hočete. Če boste imeli čas se povzpnite na vrh finančnega centra. Zgradba sive barve ima 101 nadstropje in je visoka kar 492 metrov. Od tam se vam nudi prekrasen pogled na velikansko mesto ob morju. Vožnja z "rikšo" vas bo stala okoli 100 juanov. V večjih trgovinah lahko kupujete tudi z evri ali dolarji. Tečaji se rahlo spreminjajo navzdol. Juan je rahlo precejšen. Časopis v angleščini je Shanghai Daily, stane pa samo 2 juana.



Novinarji iz Slovenije in iz številnih drugih držav smo si po mednarodnem kongresu FIJET v Shanghaiju z zanimanjem ogledali tudi obširno sejensko prizorišče EXPO 2010.



Kitajski paviljon.



Na fotografiji urednik Primorskega utripa Franc Krajnc, član FIJET, na razstavišču v Shanghaiju.

ZGODILO SE JE

Pred 20 leti

Prve demokratične volitve v Sloveniji

V Sloveniji smo se 8. aprila 1990 v bistvu odločali za mehak prehod iz enopartijskega sistema v strankarski. Zmagala je koalicija Demos s 54 odstotki, ki je bila enotna v tem, da je treba vzpostaviti samostojno slovensko državo, kar je v bistvu pomenilo odcepitev od Jugoslavije. Prvi predsednik Demosa je postal dr. Jože Pučnik, podpredsednika pa Dimitrij Rupel in Lojze Peterle. Prvi predsednik države Slovenije je bil Milan Kučan, prvi predsednik skupščine dr. France Bučar, prvi predsednik slovenske vlade pa Lojze Peterle. Po razpadu vladajoče Demosove koalicije (aprila 1992) je postal predsednik vlade dr. Janez Drnovšek (LDS). Nekdanja Komunistična partija Slovenije se je preimenovala v Stranko demokratične prenovе, njen prvi predsednik pa je postal dr. Ciril Ribičič.

Pred 69 leti

Nemška vojska je 6. aprila 1941 napadla Jugoslavijo

Po protestih jugoslovanskih narodov zaradi podpisa pristopne "pogodbe" k trojnemu paktu Rim-Berlin-Tokio (23. marca 1941) so nemške letalske sile 6. aprila 1941 najprej silovito bombardirale Beograd, nato pa z 52 divizijami ter s pomočjo italijanske in madžarske vojske v nekaj dneh zasedle in razkosale Jugoslavijo. Kraljeva vojska je razpadla, kralj pa je pobegnil v London.

Pred 70 leti

Poboj v Katinskem gozdu

Aprila 1940, ko sta si Nemčija in Sovjetska zveza razdelili Poljsko, so sovjetske tajne službe po nalogu Stalina v Katinskem gozdu na obrobju Rusije s strelom v tilnik pobile okoli 20 tisoč poljskih mladih vojakov in oficirjev. Resnico o tem kdo je zagrešil ta zločin so Sovjeti skrivali cela desetletja in govorili, da so to storili Nemci. Pred spominsko slovesnostjo se je zgodila tragična nesreča, ko je zaradi strmoglavljenja letala umrlo 96 ljudi, med njimi celotni vladni vrh Poljske.

Premier na preizkušnji

Od predsednika vlade zahtevamo tudi nemogoče, kolumnist dr. Vlado Miheljak pa je očitno mnenja, da Borut Pahor ne obvladuje svoje naloge. Na radiu Slovenija je dejal, da Slovenija potrebuje na premierskem stolčku izkušenega gospodarstvenika z atributi, ki jih Pahor pač nima.



Predsednika aktualne vlade Boruta Pahorja smo prvič slišali, da bi znal prenehati, če mu ne bo uspela tako imenovana izhodna strategija, o kateri veliko govori in spretno premika rdeče gumbe na še vedno rdečem semaforju, kar je že podobno otroški igrici. Morebitni izstop LDS iz koalicije, kot so zagrozili zaradi spora Zalar:Brezigarjeva bi bila medvedja usluga obstoječi politiki in trasirana pot opoziciji. Dobro, da se ni zgodilo!

Državljeni se ne ukvarjamo več toliko z vprašanjem kako bomo preživeli v globalni gospodarski in finančni krizi, kje bo 100 tisoč ljudi dobilo službo, pač pa smo iz dneva v dan priče neverjetnim zgodbam in žaloigram ter tudi peripetijam v krogu vladne koalicije, kar gre predvsem na roku opoziciji, ki previdno in počasi "dozira" svoje pripombe na slabo delo vlade in čaka na svoj ugodni trenutek.

Prvič smo tudi slišali namige o tehnični vladi ali celo o morebitnem glasovanju o nezaupnici sedANJI vladi. Kolumnist dr. Vlado Miheljak se je na radiu Slovenija javno vprašal zakaj Pahorju njegovi ljudje, strankarski kolegi iz koalicije, odkrito ne povedo, da je pač zgrešil poklic in da bi se morda bolje znašel na diplomatskem parketu ali pa kot predsednik države in bi lahko mirno hodil na družabne sprejeme in srečanja. Slovenija potrebuje v vladnem vrhu izkušenega gospodarstvenika, človeka z ustreznimi atributi, ki jih žal Pahor kot kaže za to delo res nima, smo slišali.

Priznati je treba, da ni lahko vladati v kriznih razmerah, ko beležimo astronomski zunanji dolg, upad bruto domačega proizvoda, upad izvoza in nenehno povečevanje brezposelnosti ter daleč preskromen dotok proračunskih sredstev v državno blagajno. Problem je morda tudi v tem, ker nekateri radi porečejo, da je za vse tegobe kriva ta vlada. Pa ni res. Že leta 2004 smo bili zadolženi za 4 milijarde evrov! Gospodarska rast je v bistvu temeljila tudi na posojilih, ki jih je treba danes vračati. Določeni nastavki, ki so popeljali Slovenijo v najhujšo gospodarsko in finančno krizo po osamosvojitvi, so bili dani že, ko Pahor še vedel ni, da bo premier. Problem je pač v tem, da se ne zna strokovno braniti, sicer pa tudi niti slišati ni hotel opozoril kaj vse ga čaka. Zdi se kot da je prevzel funkcijo, ki je v bistvu niti dobro ni poznal. Biti predsednik vlade ni enako kot sprehajati se v parlamentarnih sobanah, kjer se lahko veliko govori, modruje, nič stori in nič ne odgovarja. V času prejšnje vlade je bila v svetu globalna gospodarska rast, v času Pahorjeve pa je nastopila globalna gospodarska kriza, iz katere pa se ne moremo kar tako izvleči. Tudi če dobimo deset Pahorjev ali deset Janš.

Ali Slovenci vemo kakšno je realno stanje v državi? Raste javni dolg. Slednji se je v zadnjem času povečal na 1,9 milijarde evrov, neto dolg Slovenije pa že na 12,5 milijarde, ali drugače rečeno vsak Slovenec je v povprečju že dolžan 6.250 evrov. Razmerja med zaposlenimi, ki ustvarjajo dodano vrednost, upokoјenci in javnimi uslužbenci je katastrofalno.

Pa vendar, upanje umre zadnje. Čeprav so ekonomski parametri v Sloveniji tako rekoč na ničli, v nazadovanju ali mirovanju, v Sloveniji zagotovo ne bomo doživeli sindroma Grčije, ko bi nam morala pomagati Evropska unija s premostitvenimi posojili.

Vsi bi si želeli sposobno vladno ekipo, ki se v javnosti ne bi kazala kot prepirljiva ženska, pač pa bi s svojim strokovnim delom dokazovala, da je vredna zaupanja in da nas bo vsaj v doglednem času vendarle popeljala iz krize.

Morda bi bilo še najbolje, če bi se premier jutri obrnil k ljudstvu in dejal: dragi Slovenci potrpite še malo inategnite pasove.

Franc Krajnc

LOKALNE VOLITVE 2010

Malo znanih kandidatov

Po vzorčni raziskavi Informe Portorož bomo tudi na letošnjih lokalnih volitvah, ki bodo nekoliko prej kot pred štirimi leti (verjetno že 26. septembra ali najkasneje 3. oktobra), dobili župana Občine Piran šele v drugem krogu, v Izoli verjetno že v prvem, v Kopru pa je še veliko neznank. Pa vendar, Popovič ne bi zmagal samo, če bi ga v času volitev priprli, kajti še vedno bi ga volilo najmanj 41% volilnih upravičencev. V nekaterih strankah še razmišljajo koga bi sploh kandidirali.

V Piranu sta za zdaj znana samo dva resna kandidata: **Tomaž Gantar** (Piran je naš) in **Peter Bossman** (Socialni demokrati). Oba sta ugledna zdravnika. Gantar ima že izkušnje pri vodenju občinske uprave, za Petra Bossmana (SD) pa se kar nekaj časa ni vedelo ali bo sploh kandidiral. Od 29. marca pa tudi te skrivnosti ni več. Namreč po srečanju dr. Patrica Vlačiča z ministrom za zdravje v odhajanju Miklavčičem v Luciji (29. marca) je Peter Bossman (po rodu iz Gane), stopil pred publiko in sam najavil, da bo kandidiral in dodal: "Boril se bom kot lev". Očitno se v njegovem štabu zavedajo, da se bo treba kar potruditi. Njegovo hrabro potezo je s ploskanjem pozdravilo okoli 50 članov SD in gostov večera.

V Izoli je očitno že sedaj vse jasno. Do 6. aprila je bil edini znani kandidat **dr. Tomislav Klokočevnik**. Edini, ki bi mu lahko malce pomešali račune in mu odtgnili nekaj glasov, so nekdanja županja Breda Pečan, ki pa očitno ne bo kandidirala (drugega kandidata iz SD še niso najavili), Drago Mislej - Mef (Izolani), ki je še malce neodločen in Branko Simonovič (DeSUS), ki namerava najprej preveriti priljubljenost na terenu z javnomnenjsko raziskavo. Svojega kandidata bo ponudila tudi izolska SDS. To je **mag. Radivoj Nardin**, ki so ga predstavili na novinarski konferenci, 6. aprila.

V Kopru je vse odvisno od stanja ali dobre volje sedanjega župana **Borisa Popoviča**, ki že osmo leto trdno sedi na županskem stolčku. Nekdo se je pošalil, da Popovič ne more zmagati samo v primeru, če ga v času volilne kampanje zaprejo, kajti zagotovo še drži vzorčna raziskava Informe Portorož, po kateri Popoviča podpira okoli 41% Koprčank in Koprčanov. Pred nedavnim so se na novinarski konferenci v Kopru že predstavili tudi predsedniki strank: Barbara Verdnik (Zares), Sebastjan Čokl (SD), Viktor Markežič (Oljka), Anton Sagadin (DeSUS) in predsednik koprške LDS, ki pa očitno še nimajo primerne skupne protikandidata, ki bi lahko ogrozil podjetnega Popoviča. Morda bo volivce prepričal njihov sicer zanimiv program, s katerim ponujajo t.i. alternativo.

Kako je bilo v Piranu v prejšnjem mandatu?

Na volitvah leta 2006 se je za župansko mesto potegovalo kar 9 kandidat in kandidatov, zmagal pa je Tomaž Ganzar.

Takrat so kandidirali: **Tomaž Gantar** (Piran je naš), **Vojka Štular** (Socialni demokrati), **Miroslav Brkovič** (LDS), **Gašpar Gašpar Mišič** (Ugo Fonda in skupina volivcev), **Nada Kozina** (Lista Deteljica, Združenje civilnih iniciativ občine Piran), **Franjo Žele** (Alen Škofič in skupina volivcev), **Bogdan Lulik** (ZZP), **Denis Goja** (Matjaž Emeršič in skupina volivcev), **Matjaž Jevšev** (Nova Slovenija-Krščansko ljudska stranka).

V prvem krogu ni bilo zmagovalca. V prvem krogu lokalnih volitev v občini Piran, 22. 10. 2010, je od 14.983 volilnih upravičencev glasovalo za župane 8.356 volivcev. Volilna udeležba je bila 55,79 odstotna, kar je bilo za okoli 3

odstotke slabše od poprečja Slovenije. V prvem krogu nihče od devetih kandidatov ni prejel nad 50% glasov, zato je bil 22. 11. 2006 izveden drugi krog volitev. Uvrstila sta se **Tomaž Gantar**, ki je prejel 4.376 (56,35%) glasov, in **Vojka Štular**, ki je prejela 3.390 (43,65%) glasov. **Zmagal je Tomaž Gantar.**

Največ občinskih svetnikov je dobila stranka Piran je naš

Od 19 političnih strank in list na prejšnjih volitvah je največ mandatov (7) dobila stranka Piran je naš, ki je v bistvu nekako nenapovedano "vpadla" na volitve in s svojim kandidatom za župana Tomažem Gantarjem bila tudi pravo presenečenje za vse, ki so se preveč ležerno podali v boj za župansko mesto. Presenečenje je bilo tudi za do takrat vodilno SD, ki je dobila 5 svetnikov, vendar je stranka Piran je naš takrat tudi uspešno sestavila "koalicijo" in volilni stroj še danes deluje kot po maslu, opozicija pa je tako rekoč brez moči. Samoupravna narodna skupnost Italijanov Piran ima v občinskem svetu svetnika in podžupana Alberta Manzina, svetnika Sandra Kravanjo, na listi neodvisnega Mišiča pa je bil izvoljen dr. Monica.

Napaka levo usmerjenih

Levo usmerjene stranke SD, LDS, DeSUS so pred volitvami leta 2006 naredile strateško napako, ker niso delovale enotno, kar je odlično izkoristila stranka Piran je naš, ki je imela podporo mladine in zlasti tudi podjetnikov - in tako še danes drži v rokah vse attribute občinske oblasti. Nekako "solirala" je tudi stranka ZZP. Ali sedanja občinska ekipa uspešno vodi občino bodo pokazale letošnje volitve, ki bodo med avgustom in oktobrom, morda v nedeljo 26. septembra ali v nedeljo 3. oktobra.

V nekaterih političnih strankah še tehtajo koga bi kandidirali za župana.

Kot rečeno se je doslej edini od potencialnih protikandidatov za župansko mesto v Občini Piran javno opredelil le predsednik OO SD Piran Peter Bossman, ki ima tudi precejšnje možnosti, da se prebije v drugi krog volitev, ko se bo pomeril s Tomažem Gantarjem. Ni pa izključeno, da bo sedanji župan "povozil" vse protikandidate že v prvem krogu. Odvisno pač od nadaljnjih dogodkov v občini, zlasti v mestu Piran, kjer so najbolj nepredvidljivi volivci, če vzamemo primer na referendumu o novem prometnem odloku.

V Piranu še nekaj neopredeljenih

Za kandidaturo se doslej sami še niso javno opredelili Gašpar Gašpar Mišič, dr. Marko Pavliha in Denis Fakin, ki so bili tu in tam v medijih že omenjeni. Obetajo se še nova imena, nove liste in nova stranka.

Medgeneracijske spremembe v SD

Čeprav imajo Socialni demokrati največ poslancev v parlamentu in svojega premiera Boruta Pahorja, pa to ne pomeni, da obvladujejo tudi lokalno sfero na Slovenski obali, saj že dva mandata nikjer nimajo večine. Prav zato so se menda že dogovorili o temeljiti "medgeneracijski prenovi", kar naj bi pomenilo, da bodo kandidirali v občinski svet predvsem mladi člani SD, starejši pa naj malce počivajo. Kot nam je povedala nekdanja županja Vojka Štular, se letos iz posebnih razlogov (znanih samo piranski SD), ne bo potegovala za župansko mesto. Najmanj kar je, bo izgubljeno eno svetniško mesto, piranski socialdemokrati pa gledajo na stvar zelo optimistično. Računajo na stvar zelo optimistično. Računajo na najmanj 8 svetniških mest.

Imamo v Sloveniji zgrešen volilni sistem?

Že leta in leta ugotavljamo, da bi bilo treba (vsaj na lokalni ravni) spremeniti volilni sistem in sicer tako kot ga že imajo v Nemčiji, da bi torej na strankarski listi obkroževali samo kandidatke ali kandidate, ne pa listo (sedaj tudi možnost preferenčnega glasu). Zgodi se namreč, da lahko stranka potisne na vrh seznama kandidata ali kandidatko, ki ni znan ali sploh ni strokovno podkovan za opravljanje pomembne javne funkcije v lokalni samoupravi. Problem nastane tudi, ko kandidat prehitro zgubi stik s svojo volilno bazo.

Konec maja javnomnenjska raziskava

Veliko je še neznank. Zlasti glede tega kako se bodo opredelili volivci, kateremu programu bodo dali prednost, komu bodo verjeli, kako prepričljive bodo volilne kampanje. O vsem tem bomo izvedeli nekaj več, ko bo konec maja ali v začetku junija opravljena temeljita javnomnenjska raziskava s pisnim vprašalnikom, ki jo za naročnike namerava izvesti Informa Portorož.

Franc Krajnc

Bo Istrabenz do konca leta 2010 iztržil potrebnih 100 milijonov?

Sedaj v prodaji tudi Droga Kolinska

Dejstva, o katerem smo v našem časopisu že pisali, da mora holdinška družba do konca leta 2010 zbrati 100 milijonov evrov za povrnitev prve tranše dolgov (od približno še preostalih 460 milijonov), če ne mora avtomatično v stečaj, še ni nihče zanikal. Prezadolženi Istrabenz (holding in divizije) je bil zadolžen kar za 937 milijonov evrov!

Kot je znano je že ponudil v prodajo več vrst svojega premoženja. Tudi takšnega, ki je pod hipoteko bank. Tako so prodali že nekaj objektov ob morju (Figarola in Tivoli), sedaj pa so v prodaji tudi manjši objekti na osrednji plaži v Portorožu. Med večje zalogaje sodijo prenovljen Kempinski Palace hotel, ki je bil zgrajen na kreditu (v pogodbenem najemu ga ima veriga Kempinski), Grand hotel Adriatic v Opatiji, podjetje Turizem Kras v Postojni (ne jama), od 26. marca pa je v prodaji tudi naša največja živilsko-predelovalna industrija Droga Kolinska. Potem ko je obupan odšel prejšnji predsednik uprave holdinga dr. fizike Bogdan Topič, je vodenje holdinške družbe prevzel Tomaž Berločnik, ki se je prisiljen ukvarjati s popolnoma enako tematiko: prodajo premoženja, da bi zadostili zahtevam bank upnic, ki neusmiljeno terjajo vračilo posojenega denarja. Kje dobiti naenkrat toliko premožnih kupcev, bo verjetno vprašanje številka ena za celoten Istrabenz v naslednjih vročih mesecih, kajti v primeru stečaja bi se banke upnice zadovoljile tudi z vsotami, s katerimi bi zadostile le svoje terjatve. To pa je lahko veliko manj od bilančno ocenjenega stvarnega premoženja Istrabenza. Ali to res zadošča za povračilo dolgov bi največ vedeli povedati njihovi finančni strokovnjaki.

Tudi v Izoli mlekomat?

Občinski svetnik SD Valdi Morato je na nedavni seji občinskega sveta Izola dal pobudo za spremembo oziroma dopolnitev občinskega odloka o tržnem redu in sicer tako, da bi lahko tudi v Izoli (kot je že primer v Kopru in Luciji) ponudniki postavili mlekomat in tam prodajali sveže mleko. V Luciji pri supermarketu Tuš stane liter svežega mleka 1 evro, kar je skoraj 35 % dražje od homogeniziranega v trgovini, pa kljub temu gre za med. Morda takrat nekoč, ko so v Izoli sprejemali odlok o možni prodaji tega živila na prostem, še ni bilo mlekomatov, ki danes zagotavljajo absolutno higieno. V mlekomatu so tudi steklenice, ki jih lahko kupite, če nimate svojih. Poleg mlekomatov uvajajo tudi regromate, oljčnomate in druge avtomate sodobnega življenja.

Pa še res je Nov turistični slogan

Na portoroški Turistici redno sklicujejo strokovna omizja. Na nedavnem, 10. marca, je bilo še posebej zanimivo. Kar dobro uro so ugotavljali ali smo ali nismo "Mediteranska Slovenija" in "ali bi nov vzdevek lahko bil tudi glavna sestavina ali le začimba slovenskega turizma"? Na koncu se je najbolje znašla dekanja Turistice Aleksandra Brezovec, ki je izstrelila kot iz topa in rešila zadrego: Pa naj bo "Slovenija s priokusom Mediterana".

Izola potrebuje gospodarski zagon

Slabitev finančnih naložb, izgube v finančnih družbah, selitev sedežev družb iz Izole, 1200 Izolanov, ki si ne morejo privoščiti dnevnega toplega obroka ter brezposelnost so problemi, s katerimi se bodo še ubadali izolski občinski svetniki, ki so 1. aprila potrdili zaključni račun proračuna Občine Izola za leto 2009.

Dejansko pridobljeni prihodki proračuna Občine Izola v letu 2009 so znašali 18.177.904,00 evrov. Po sprejetem rebalansu so načrtovali 22.836.977 evrov prihodkov, a se zaradi različnih razlogov ni izšlo, zato so bili prihodki doseženi le 79,6-odstotno.

Pet krajevnih skupnosti je iz občinskega proračuna prejelo skupaj 62.750 evrov.

Od tekočih prihodkov so bili davčni prihodki realizirani 99,2-odstotno in imajo v strukturi prihodkov 56,3-odstotni delež.

Prihodki od dohodnine, ki je pomemben proračunski vir, so bili načrtovani v višini 6.949.500,00 evrov in so bili tudi v celoti realizirani. Na podlagi izračuna Ministrstva za finance je znašala primerna poraba Občine Izola 7.079.692,00 evrov, lastni prihodki občine pa so bili 7.284.877, kar pomeni, da so lastni prihodki presegli prihodke, ki jih zakon o financiranju občin določa kot primeren obseg porabe občine, zato Občina iz državnega proračuna ni prejela finančne izravnave. Lahko bi torej rekli, da je Občina Izola bogata, ker ne potrebuje državne pomoči. Žal pa se je moral tudi zadolžiti.

Občina se je v letu 2009 dolgoročno zadolžila za izvedbo načrtovanih investicij višini 1,3 milijona evrov. Stanje dolgoročnih dolgov je na dan 31. 12. 2009 znašalo 3,51 milijona evrov.

Obroke redno odplačuje, stanje zadolžitve občine pa ne presega dovoljenih zakonskih okvirov oziroma predpisane kvote (8% realiziranih prihodkov iz bilance prihodkov in odhodkov proračuna v letu pred letom zadolževanja, zmanjšanih za prejete donacije in transferne prihodke iz državnega proračuna za investicije in prejeta sredstva iz proračuna EU ter prihodke režijskih obratov). Stanje rezerv na dan 31. 12. 2009: 321.260,47 evra.

Proračunski primanjkljaj 2,24 milijona evrov je pokrit iz presežkov in rezerv.

O premoženjski bilanci

Občinski svetniki bi radi vedeli tudi kako je s premoženjsko bilanco občine, kajti na seji občinskega sveta, 1. aprila 2010, se je trenutke zdelo kot da je nekaj premoženja raztreseno okrog brez evidence in vpisa v Zemljiško knjigo. To pa ni problem le v občini Izola. Na koncu so na predlog podžupana Darka Grada sprejeli sklep naj občinska uprava pripravi predlog kako bi to vprašanje (če res obstaja?) uredili.

Kmalu bodo znani podatki o poslovanju gospodarskih družb in samostojnih podjetnikov v letu 2009, že sedaj pa lahko rečemo, da gospodarska in finančna kriza nikomur ni prizanesla, tudi Izoli ne. Za obalno-kraško regijo je značilno, da je kot edina v Sloveniji (in kot celota) v letu 2008 (za 2009 še ni podatkov) izkazala negativen izid poslovanja, zlasti na račun negativnega izida ene večjih gospodarskih družb v Kopru.

V Izoli 503 gospodarske družbe in 867 podjetnikov

Gospodarske družbe so v letu 2008 zabeležile 237,73 milijona evrov prihodkov, podjetniki pa 51,81 milijona prihodkov in 5,03 milijona evrov dohodka.

Po podatkih koprskeske izpostave AJPEs so v Izoli v letu 2008 delovale skupaj 503 gospodarske družbe (475 mikro, 19 malih, 5 srednjih in 4 velike). Pri njih je bilo zaposlenih 2.291 delavcev.



Število zaposlenih je zelo pomembno tudi zaradi deleža dohodnine, ki se steka v občinski proračun. 17,5 % vseh gospodarskih družb s sedežem na Slovenski obali deluje v Izoli, ki zaposlujejo 12,6% vseh delavcev v gospodarskih družbah na Slovenski obali. In kako je bilo s

prihodki? **Gospodarske družbe s sedežem v izolski občini so v letu 2008 realizirale 237,73 milijona prihodkov kar predstavlja 4,85 % delež v obalno-kraškem območju in 5,75% na Slovenski obali.** Odhodkov je bilo za 226,21 milijona evrov.

Podjetja v Izoli so v letu 2008 ustvarila



Občinski svet Izola je potrdil zaključni račun proračuna za 2009, ki je znašal 18,178 milijona evrov.



Ravnateljice in ravnatelji osnovnih šol in zavodov.

12,678 milijona evrov čistega dobička in 3,497 milijona čiste izgube. Iz tega lahko izračunamo, da je bil v Izoli čisti dobiček 3,6 krat večji od izgube. Bolj kot finančni prihodki (iz danih posojil in poslovnih terjatev, dividende, prodane finančne naložbe...) so za Izolo pomembni temeljni poslovni prihodki. V strukturi vseh prihodkov je bilo poslovnih, ki izvirajo iz proizvodnje in storitev, kar 94,36%.

V letu 2008 je v Izoli delovalo 867 podjetnikov

Pri njih je bilo zaposlenih 582 delavcev. Ustvarili so 51,81 milijona evrov čistih prihodkov od prodaje. Delež izolskih podjetnikov v obalno-kraški regiji znaša 16,6 %, delež na Slovenski obali pa 20,9%. Delež njihovega čistega prihodka od prodaje v obalno-kraški regiji je znašal 16%, delež na Slovenski obali pa 22,9%.

Na Slovenski obali je bilo največ samostojnih podjetnikov v Kopru (2.292), sledi Piran (987), Izola (867). O tem kakšno je bilo stanje v letu 2009 bomo poročali junija.

Če pa ocenjujemo gospodarstvo na Slovenski obali (vse tri občine) se kar 89,1 % vse izgube v gospodarskih družbah v letu 2008 nanaša na občino Koper. Res pa je tudi, da so 70,8% vseh prihodkov ustvarile gospodarske družbe v Mestni občini Koper.

Precej so se povečale tudi kratkoročne in dolgoročne obveznosti gospodarstva.

Selitev in ukinitvev podjetij

Za izolsko gospodarstvo je neugodna predvsem ukinitvev (Mehano) ali pa tudi selitev sedežev določenih podjetij v druge kraje (Delamaris, Droga-Kolinska). Mesto, ki je bilo stoletje znano po ribiški industriji, ta primat počasi izgublja. Tudi turizem ne doseže kakovostne ravni za zahtevnejše goste, zmogljivosti pa so premalo izkoriščene.

Problem brezposelnosti

Na območju občine Izola je bilo po stanju na dan 28. 2. 2010 brezposelnih 665 oseb, od tega skoraj polovica žensk.

Stopnja brezposelnosti v Izoli je 8,3-odstotna (v Kopru 7,3, v Piranu 8,4).

Dolgotrajno brezposelnih v Izoli je 36,4% vseh, ki čakajo na delo, kar je seveda še poseben problem, ker ni avtomatizma pri nadomestilih za brezposelnost.

Kot nam je povedal predsednik RK Izola Vlado Ostroška si 1200 Izolanov ne more privoščiti dnevno toplega obroka. "Še dobro, da župan to razume in občina pa svoji moči pomaga", nam je povedal predsednik RK. Dejal je, da bi potrebovali za tovrstno nujno oskrbo revnih ljudi letno vsaj 72.000 evrov. S tem bi dnevno pomagali (hrana, obleke...) 100 ljudem. "Tega denarja zaenkrat nimamo, zato lahko trenutno nudimo najnujnejše, topli obrok torej, le tridesetim ljudem". Tople obroke zagotavljajo pomoči potrebnim v gostinskem obratu Stores. Vsak, ki želi dobiti topel obrok se mora izkazati s posebno kartico, ki je prejme na RK in osebnim dokumentom. Sekretar RK Izola Sergio Bergamasco pravi, da je v Izoli prvi verjetno primer, ko RK nudi pomoč v toplih obrokih tudi brezdomcem. Na Zavodu za zaposlovanje v Kopru ugotavljajo, da je najbolj padlo povpraševanje delodajalcev po delovni sili v dejavnostih trgovina, vzdrževanje in popravila motornih vozil, promet in skladiščenje, gradbeništvo.

Franc Krajnc

30 let Območne obrtno-podjetniške zbornice Izola

V Kulturnem domu v Izoli so 9. aprila slovesno zaznamovali 30 let delovanja Obrtno-podjetniške zbornice Izola, ki šteje danes že 733 članov, pri katerih je zaposlenih 1029 delavcev. Podelili so stanovska priznanja za 10, 20 in 30 let opravljanja obrtne dejavnosti.

Slavna govornika sta bila predsednik izolske zbornice Rajko Kodrič in Štefan Pavlinjek, predsednik UO OZS in podpredsednik OZS.

Zgodovina organizirane obrti v Izoli se je začela pisati 9. januarja 1979. V tridesetih letih so zbornici predsedovali Erminij Benčič (prvi predsednik), Mario Carboni, Ivan Paliska, sedaj pa jo vodi Rajko Kodrič. Prva krovna organizacija, takrat z imenom Zveza združenj samostojnih obrtnikov, je bila ustanovljena v Ljubljani leta 1969, leta 1978 pa je bil sprejet prvi ustrezni zakon s področja samostojnega dela. Obrtna zbornica Slovenije se je pred nedavnim preimenovala v Obrtno-podjetniško zbornico Slovenije, nosi pa še vedno kratko OZS. Izdajajo svojo revijo Obrtnik.

Področje delovanja zbornice se je skozi leta močno spreminjalo, vendar je Območna obrtno-podjetniška zbornica vedno skrbela za zastopanje, informiranje, svetovanje, izobraževanje in organiziranost svojih članov. Po letu 1994 je država na zbornico prenesla tudi številna javna pooblastila. Članstvo v OZS je obvezno, v GZS pa ne več.

Na Območni obrtno-podjetniški zbornici Izola delujejo tri sekcije: **Sekcija plastičarjev in orodjarjev, Sekcija frizerjev in Sekcija za turizem in gostinstvo.** Obrtna zbornica ima danes 733 članov obrtnikov, pri katerih je 1029 zaposlenih delavcev.

Predsednik zbornice Rajko Kodrič: "Žal ugotavljamo, da nekatere klasične obrtne dejavnosti izumirajo, nekaterih pa sploh ni več. Bolijo nas tudi dolgi plačilni roki in finančna nedisciplina, zaradi česar je krovna organizacija (OZS) že naslovila pismo na vlado RS".

Obrtniki so pomemben del lokalnega gospodarstva, zato pričakujejo tudi od Občine bolj dorečeno strategijo in vizijo prostorskega in siceršnjega razvoja obrtništva in zasebnštva.

Orientacija Balkan

Nedavno srečanje voditeljev držav Zahodnega Balkana na Brdu pri Kranju je, kot je ocenil slovenski premier Borut Pahor, bilo uspešno, pa čeprav brez predstavnikov Srbije, ki ne priznava Kosova kot samostojne neodvisne države.

Ker naj bi Slovenija s to pobudo malce skakala v zelje Evropski uniji, ki bo podobno srečanje s ciljem preverjanja ali so države na Balkanu že zrele za povezavo, kmalu organizirala v Sarajevu, niso prišli na srečanje evropski komisar za širitev Štefan Fuele, predsednik evropskega sveta Herman Van Rompuy in tudi ne španski zunanji minister Miguel Angel Moratinos. Španija kot vemo trenutno predseduje Svetu EU.

Pustimo ob strani nasprotujoče si politične ocene - od tega, da naj bi bila konferenca navadna polomijada, do superlativov o uspešnosti. Pomembnejše se zdijo vsekakor čisto druge stvari in sicer, ali lahko Slovenija, ki je kot prva država nekdanje SFRJ stopila v Nato in je tudi pravomočna članica EU, lahko iz tega kaj potegne na gospodarskem področju in hkrati pomaga Balkanu k omikanosti. Prizvok Balkan ali Zahodni Balkan namreč ne deluje najbolj zvaneče. Iz zgodovine ja namreč poučno, da so se tam stoletja ubijali, ljubili in spet ubijali.

Vprašati bi se bilo treba tudi katere države so zares na Balkanu in katere se sprenevedajo, da tja ne sodijo. Balkan še vedno območje, kjer vladata kriza pomanjkanja in želja po nakupih, kar pa je za gospodarski del EU tudi odlično izhodišče. Na Balkan nedvomno sodijo Srbija, BiH, Črna Gora, Makedonija, Albanija, pa tudi morda del Hrvaške. Nobena od teh držav še ni v Evropski uniji, so pa res vse v omikani Evropi. V EU se sedaj že naglas pogovarjajo, da bi le kazalo nekaterim balkanskim državam bolj odpreti vrata in tudi ukiniti vizume, še zlasti Srbiji, BiH in Albaniji!

Nekoč odlično gospodarsko sodelovanje

Če malce pogledamo nazaj lahko ugotovimo preprosto resnico, da je Slovenija kot republika v okviru nekdanje SFRJ pretežni del svoje proizvodnje in tudi storitev dolga leta prodajala na Balkan, pri tem pa so odlično živela tudi nekatera mariborska podjetja (TAM...), ki so proizvajala za JNA. Po osamosvojitveni vojni nas je med prvimi "gospodarsko" blokirala Srbija. Mariborska industrija se je skoraj sesula. Izvoz na Balkan je padel s približno 67 na 18 odstotkov in Slovenija se je morala na hitro preusmeriti na Zahod. Danes tja izvažamo že skoraj toliko kot smo nekoč v naše bratske republike na Balkanu. Po podatkih, ki jih je objavilo Delo, je menjava Slovenije z Zahodnim Balkanom v letu 2009 bila kar uspešna. V sedem balkanskih držav (če upoštevamo tudi Hrvaško) smo izvozili za 2,646 milijarde evrov blaga in storitev, od tam pa uvozili le za 1,17 milijarde evrov blaga ter tako ustvarili relativno visok trgovinski presežek. Poleg tega ne smemo pozabiti, da na Balkanu investirajo tudi naša podjetja. Bilo bi kajpak nevarno ali slabo, če bi zaradi cenejših delovne sile v ta prostor začeli seliti tudi našo proizvodnjo, saj bi s tem hkrati ogrozili zaposlenost v Sloveniji! Balkan je nedvomno zelo zanimiv tudi za ostale članice EU, ki komaj čakajo, da se jim odpre nov relativno lačen trg.

FK

Planet Tuš je največji

V Kopru na enem mestu združena ponudba nakupovanja, zabave, rekreacije, kulinarike, druženja in preživljanja prostega časa.

Največji nakupovalno-zabavni center v Sloveniji je 31. marca 2010 v Kopru odprl svoja vrata. Otvoritveni trak sta slavnostno prerezala Boris Popovič, župan Mestne občine Koper in Mitja Terče, direktor Tuš Nepremične d.o.o. Njegov slogan »Tuš, vedno boljši!« bi lahko sedaj dodali »Tuš, vedno večji!« Da se trgovske verige širijo po Sloveniji kot gobe po dežju je lahko samo en odgovor; Slovenci smo še vedno odlični potrošniki.

Pravi mali planet na planetu Zemlja med Lesnino in Železniško postajo v Kopru je zrasel na 70 tisoč kvadratnih metrih, v katerem je kar 70 različnih lokalov, večina v najemu. Strategija Tuša je prava. Če bo vse po sreči si bo Tuš s prihodki od relativno visoke najemnine za kvadratni meter povrnil investicijo v nekaj letih. Strategija je prava. V kompleksu je zagotovljenih 590 delovnih mest, od tega 200 v dejavnosti Tuš Holdinga. Naložba je vredna 75 milijonov evrov. Poleg trgovskih in storitvenih lokalov je na voljo še bowling s 14 stezami, prostor za koncerte, največji multikino na Primorskem, biljard, fitness, otroški koteček in pestra kulinarična ponudba.



Župan Boris Popovič in Mitja Terče sta 31. marca 2010 slavnostno prerezala otvoritveni trak enega največjih trgovsko – zabavnih kompleksov v Kopru in Sloveniji nasploh.

FOTO: AKV – Primorski utrip.

Veliko novih modnih artiklov

Med priznanimi blagovnimi znamkami se številne predstavljajo prvič na Primorskem. Magistrat International d.d. je tako odprl kar 10 trgovin znanih blagovnih znamk v Planetu Tuš Koper.

Zara, Stradivarius, Bershka, Topshop, Salsa Jeans, Marella/Penny Black, Mexx, Punt Roma in trgovini s perilom Calvin Klein in Etam. To so danes v modi najbolj uspešne blagovne znamke iz Italije, Francije, Španije, Portugalske, Anglije in Amerike. V njih se bodo lahko oblekli vsi, ki imajo radi modo; od otrok, najstnikov do moških in žensk.



Jožica Brcar, direktorica komercialne v podjetju Magistrat International, d.d. v novi trgovini Etam, eni izmed desetih, se veseli uspešne prodaje.

Zara je največja blagovna znamka vodilne svetovne skupine Inditex. Koprski trgovina je že peta v Sloveniji. Ponuja oblačila za ženske, moške, najstnike in otroke.

Stradivarius je Inditexova blagovna znamka za mlade ženske. Kolekcije nastajajo v Barceloni od koder bodo prihajale dvakrat tedensko.

Bershka je moda za najstnike, dekleta in fante. Bershka je doma v Barceloni, ki je znana po umetnosti, dizajnu in temperamentnem vzdušju.

Topshop London velja za modno avantgardo. Blagovna znamka je namenjena modnim navdušenkam, ki želijo biti nekaj posebnega.

Salsa Jeans za moške in ženske; s toliko modeli, da se prilegajo vsem in push up modeli za sexi postavbo.

Mexx oblačila za moške in ženske, modna, urbana in casual.

Etam, francosko perilo in oblačila za zjutraj in zvečer, za mlade ženske, ki so rade lepe v udobnih oblačilih tudi doma.

Calvin Klein svetovno znano ameriško perilo za moške in ženske.

Marella/Penny Black; italijanski blagovni znamki grupacije Maxmara, za ženske, ki cenijo italijansko modo in kvaliteto.

Punt Roma je španska blagovna znamka, ki navdušuje vse ženske z nekoliko večjo konfekcijsko številko.



Zakonca Tič sta povezovala uradni del otvoritve.

Največja naložba

Planet Tuš je v letošnjem letu, ki sicer velja za najhujše krizno leto, ena največjih domačih naložb v trgovski dejavnosti in ena največjih zasebnih naložb v Sloveniji nasploh. Tuš Planet je peti v verigi Tuševih trgovsko-zabavišnih centrov. Gradnja je od nakupa zemljišča trajala kar pet let. Koncept Planetov Tuš izhaja iz zasnove najsodobnejših trgovsko-doživlajskih centrov. V njih so na enem mestu združene ponudbe nakupovanja, zabave, rekreacije, kulinarike, druženja in preživljanja prostega časa.

Tuš Holding

Je mednarodna skupina povezanih podjetij, ki jo sestavljajo podjetja Engrotuš, Tuš nepremičnine in Tušmobil. Poleg primarne trgovinske dejavnosti Tuš Holding s svojim delovanjem pokriva še področje zabave, rekreacije, gostinstva, energetike, nepremičnin in telekomunikacij. V mreži trgovin imajo 39 marketov, 50 supermarketov, 116 franšiznih poslovalnic, 6 Cash & Carry poslovalnic ter 20 trgovin v tujini. Na več kot 110.000 m2 prodajnih površin v Sloveniji ustvarijo njihovi kupci vsak mesec preko 2 milijona nakupov. Po prometu so tako drugi največji trgovec v Sloveniji. Svoje dejavnosti so razširili tudi v Bosno in Hercegovino, Srbijo in Makedonijo. Sto odstotni lastnik Tuš Holdinga je Celjan Mirko Tuš.

Adrijana Krajnc Vasovič

Kako določiti potek meje s Hrvaško?

O usodi predlaganega arbitražnega sporazuma bo odločalo ljudstvo

Sedaj, ko je ustavno sodišče 23. marca 2010 ugotovilo, da arbitražni sporazum o meji s Hrvaško ni v neskladju s slovensko ustavo, lahko pričakujemo njegovo ratifikacijo v DZ in skušamo po dobrih 18 letih s pomočjo arbitražnega sodišča doseči določitev poteka meje. Lahko kaj prispeva tudi knjiga Piranski zaliv je piranski, ki jo je v Šmarjah predstavil avtor Bert Pribac?



Če bi meja potekala na Kaštelu bi se avtomatsko znašlo četrt Savudrije na Slovenskem, kajti tudi izhodiščna točka za mejo na morju se izračunava s kopnega. Takrat ne bi bil niti problem celovitosti Piranskega zaliva. Priložnost zamujena, ne vrne se nobena.

Niti ni več pomembno kaj je komu všeč ali ne, pač pa kako bomo stvari nadaljevali v prid skupni rešitvi, da bomo, zlasti v Slovenski Istri, vendarle izvedeli čigavo je kaj. Dejstvo namreč je, da obstaja dvojna evidenca površin kar na štirih večjih območjih; v Prekmurju, Beli krajini, pod Snežnikom in v Istri, ki so vključene tako v ozemlje Republike Slovenije kot Republike Hrvaške. Kot je v pismih bralcev Dela navedel Dušan Fatur iz Ljubljane, meri to "sporno" ozemlje kar 725 hektarov.

Kar se tiče Istre in morja bo moralo arbitražno sodišče odločiti kar o nekaj vprašanjih; kako bo z zaselki Bužin, Škodelin in Mlini, s katerimi sedaj dejansko upravlja Hrvaška, čigava bi morala biti Savudrija, zlasti nekoč podarjen del ozemlja, ali je Slovenija naslednica pravic in dolžnosti po razpadu nekdanje Jugoslavije in bi torej moralo biti povsem logično, da bomo imeli neposreden teritorialni stik z odprtim morjem (kot smo ga že imeli) ter seveda kaj bo z usodo "celovitosti Piranskega zaliva" in sploh kaj z vprašanjem stanja na dan 25. junij 1991?

Že to samo po sebi pove, da arbitražno sodišče - zunanjega arbitra torej, čaka veliko pravičnega dela. Če se Hrvat in Slovenci nismo mogli dogovoriti o tem kje naj poteka meja naj odloča tretji. O tem se verjetno vsi strinjamo. Vse možnosti bomo imeli (ne nazadnje določimo enega svojega arbitra) poudarjati ozemeljsko celovitost, zgodovinsko pravico na morju, nedeljivost ozemeljske celovitosti in še kaj kar sodi k tem vprašanjem.

Česa se boji Marjan Podobnik?

Marjan Podobnik, direktor Zavoda 25. junij, se boji, da se Slovenija sedaj izpostavlja tveganju, da bo izgubila del ozemlja in teritorialni stik z odprtim morjem. Ali bomo res zgubili zaselke, Savudrijo, Mirmo, Reko, neposredni stik z odprtim morjem...? Vse to bo kmalu jasno. Že sedaj pa je jasno, da so naši leta 1991/92 napravili idealno priložnost, ko so se umikali prek mostu na Dragonji.

Nekaj o mejnih vprašanji vedo povedati tudi najbolj preprosti stanovanjci iz Sečovelj, pa jih seveda nihče ni nič vprašal. Izjema je (bil) Joško Joras, ki pa je sedaj nekako potihnil, saj verjetno tudi on nestrpno čaka, da se bo kontrolna točka končno le spremenila v pravo mejo in da bo njegova hiša de facto v Sloveniji, kajti de jure je že kar nekaj let. Vsekakor pa bomo dočakali tudi datum, ko bo Hrvaška že leta 2012 članica EU in morda bodo mejo pomaknili vse do BiH. Sedaj vemo le to, da Hrvatje dejansko upravljajo z zaselki in da nočejo odstopiti niti centimetra "svojega ozemlja", ki ga tam celo prodajajo ter da meja na morju še ni določena, pa tudi, če ustavno sodišče meni drugače.

Poleti na referendum?

Dokončen dogovor vseh sedmih političnih parlamentarnih strank je, da bomo na naknadnem zakonodajnem (zavezujočem) referendumu, morda že junija; povprašali Slovence in Slovence ali so za arbitražni sporazum ali so proti. Janez Janša SDS je prepričan, da sporazum ne bo dobil podpore na referendumu. Borut Pahor pa bo lahko v tem primeru prevzel odgovornost - in rekel ljudstvo se je pač tako določilo.

Spraševati Slovence na naknadnem zakonodajnem referendumu, ki kot kaže vseeno bo, ali so ali niso za arbitražni sporazum, je milo rečeno sprenevedanje in zapravljjanje denarja. Večina Slovencev ne pozna podrobnosti glede mejnih vprašanj, politični vpliv nanje pa bo odločujoč. Po drugi strani pa meje tudi ne bodo rešili gostilniški pogovori. Vsak pošten Slovenec je zagotovo za vsako pravno pot, ki bo končno nakazala rešitev, zato pa ni treba zapraviti 2,5 milijona evrov, pač pa je treba zaupati vrhunskim strokovnjakom - arbitrom. Poslanci, med njimi je zagotovo tudi Zmago Jelinčič Plemeniti, ki menijo, da naj meja s Hrvaško poteka kar na Mirni, naj še enkrat dobro pogledajo v zgodovinske učbenike in zemljepis. Tudi izgovarjanje na državico STO, ki je ni več, je še bolj smešno, kakor tudi omenjanje ameriških vojaških kart. Vse dokler ne bo v medijih nekdo od novinarjev sposoben strokovno in pravno nasprotovati takšnim govornikom in tudi ekstremistom, vse dotlej bo pač veljala resnica ulice ali resnica javnega izvajanja na TV.

Že po kapitulaciji Italije znano nekaj ukrepov

Po kapitulaciji Italije 9. 9. 1943 je prišlo do splošne ljudske vstaje v Istri. Izvoljeno je biločasno vodstvo in ustvarjeno je bilo omrežje narodnoosvobodilnih odborov in antifašističnih organizacij. Vemo, da je bila do takrat Istra pod Italijo. Narodni odbor za Istro je storil prvi korak, žal na škodo Slovencev. Namreč 13. septembra 1943 je razglasil združitev Istre s Hrvaško! Dokončna rešitev, da Istra sodi k Hrvaški, ne glede na to, da je bila v tem predelu katastrska občina Piran, je bila sprejeta leta 1954.

Švicarski državljani nam ni podaril cele Savudrije

Švicarski državljani Antonio Caccia je 18. marca 1893 piranski občini zapustil njegova savudrijska posestva, očitno pa nikoli cele Savudrije. Pa tudi če je (originala darilne pogodbe očitno ni, je pa zahvalna tabla v piranski občinski stavbi), še ne pomeni, da je tam zaradi tega dobrega dela tudi država Slovenija. Vprašanje je, zakaj tega zemljišča ni uspela olastniti Občina Piran in ga potem vsaj prodati?

Kako uresničiti sklep o celovitosti Piranskega zaliva?

Vprašanje je tudi kako lahko dosežemo dejansko celovitost Piranskega zaliva, saj po nobenem pomorskem pravu ni mogoče neki državi, ki meji na morje, odvzeti dela morja, torej tudi ne Savudriji. To so pač nekatera pravna dejstva, pa naj bo komu všeč ali ne. Splošno znano je, da se meja na morju izračunava s točke na kopnem. Če bi leta 1992 zarisali mejo na Kaštelu, blizu kamnoloma, kot bi dejansko morali, bi zadeva potekala drugače. Del Savudrije bi pripadal Sloveniji, pa tudi mejna črta na morju bi verjetno potekala drugače. Tako pa je vse zapravljeno za večne čase.

Bert Pribac v knjigi Piranski zaliv je piranski

"Tudi kamni pričajo, da Savudrija in morje vmes pripadata Sloveniji".

Njegovo knjigo z naslovom "Piranski zaliv je piranski", so s pomočjo finančne podpore stranke Oljka nedavno predstavili v kulturnem domu v Šmarjah.



Avtor Bert Pribac o svoji knjigi.



Udeleženci na predstavitvi knjige.

V svoji knjigi, ki zagotovo prispeva k razjasnitvi določenih vprašanj, razmišlja o tem, kako si je Hrvaška z zvijačo in nasilno prilastila skoraj polovico občine Piran, vključno s savudrijskim rtičem ter s tem tudi slovenski in koprski suveren dostop do odprtih vod Jadranskega morja. Nadalje, da si je Hrvaška brezpravno ter nasilno prisvojila mnoge slovenske vasi in zaselke v Buzeštini. Hrvaška si je brezpravno prilastila in vnesla v svoje katastrske knjige tudi veliko število hektarjev slovenske zemlje vzdolž reke Dragonje. Prav je tudi, da se zavedamo, da so z našim ozemljem poravnavali svoje račune zavezniki po prvi in drugi svetovni vojni.

meni, da Slovenci ne bodo privolili v mejo sredi zaliva. Knjiga navaja tudi zapis STA, ko naj bi vodja največje opozicijske stranke SDS Janez Janša dejal: "To, da bi SDS podprla ta arbitražni sporazum, ni možno in ne obstaja nobena varianta, po kateri bi ta sporazum lahko podprli. Obstaja samo en način, to pa je, da se odgovemo temu škodljivemu arbitražnemu sporazumu, ki predstavlja neposredno grožnjo pomorskemu statusu slovenske države in da se pogajanja začnejo znova". Poslanec Aurelio Juri bi, kot piše Pribac, pogajanja o meji prepustil kar istrskim županom, ki bi se znali dogovoriti kot je prav.

Frane Krajnc

Čestitamo za dan upora proti okupatorju in mednarodni praznik dela!



SPLOŠNA PLOVBA
Podjetje za mednarodne pomorske prevoze in storitve v pomorskem prometu d.o.o.
International Shipping and Chartering Ltd.
Portorož, Slovenija
www.splosnaplovba.com

Finali Trading d.o.o.
Ankaranska cesta 7 b
6000 Koper

finali
TRADING d.o.o.

Vsem občanem in občanom obalnih občin Koper, Izola, Piran in poslovnim partnerjem ter prijateljem želimo prijetno praznovanje ob 27. aprilu - dnevu boja proti okupatorju in mednarodnem delavskem prazniku, 1. maju in se priporočamo s svojimi storitvami.

Zbiranje in predelava gradbenih odpadkov, rušitvena dela in izvajanje zemeljskih izkopov.



Občina Izola
Comune di Isola



Župan Občine Izola ob dnevu upora proti okupatorju ter ob prazniku dela iskreno čestita vsem občanem in občanom ter sodelavcem Občine Izola. Lepe praznike!

In occasione del 27 Aprile, Giornata della resistenza all'invasore, e del Primo Maggio, Festa del lavoro, il Sindaco di Isola esprime sincere felicitazioni a tutti i cittadini e collaboratori del Comune di Isola, con l'augurio di trascorrere serenamente le feste.

dr. Tomislav Klokočovnik
Župan Občine Izola - Sindaco del Comune di Isola

Univerza na Primorskem je upihnila sedmo svečko

V sredo, 17. marca 2010, je bil vrhunec dogajanja v koprskem Gledališču. Na slavnostni akademiji, na kateri so podelili naziv častnega senatorja UP, plaketo in štiri različna priznanja ter šest nagrad za znanstveno raziskovalno in pedagoško odličnost, se je pridružil tudi slavnostni gost, predsednik vlade Borut Pahor in jim čestital za uspehe, saj beležijo porast vpisov na UP. Prisotne so pozdravili tudi rektor UP dr. Rado Bohinc, častni doktor UP dr. Livio Jakomin in predsednica Študentskega sveta UP, Olga Kaljada.



Nagrade Skladov za znanstveno in pedagoško odličnost so prejeli:

- Doc. Dr. Tadeja Jere Lazanski
- Prof. dr. Mara Cotič
- Doc. dr. Klavdija Kutnar
- Doc. dr. Helena Motoh
- Izr. prof. dr. Egon Pelikan
- Doc. dr. Aljaž Ule

Na predlog Sveta zaupnikov Univerze na Primorskem je naziv častnega senatorja Univerze na Primorskem prejel primarij magister Venčeslav Pišot, dr. medicine, direktor Ortopedske bolnišnice Valdoltra

učitelju ali znanstvenemu delavcu na področju znanstvenega in pedagoškega dela, je bila letos na predlog UP Fakultete za humanistične študije podeljena doc. dr. Vlado Kotniku.

Na predlog Fakultete za humanistične študije Koper je zlato plaketo Univerze na Primorskem prejel prof. dr. Milan Bufon.

Na predlog Fakultete za humanistične študije je nagrado »Srečko Kosovel« prešla Ana Cukijati.

Na predlog Pedagoške fakultete je bila nagrada »Srečko Kosovel« podeljena Valentini Kobal.

Na predlog Fakultete za humanistične študije je priznanje Univerze na Primorskem prejel Karlo Hmeljak.

Svečana listina Univerze na Primorskem, ki jo podeljujemo mlademu visokošolskemu

FOTO:FK-Primorski utrip.

SD *Drage občanke in občani!*

Pomladni dnevi nas že prijetno grejejo in pred nami so prazniki -

27. april - DAN UPORA PROTI OKUPATORJU
1. maj - MEDNARODNI PRAZNIK DELA
1. maj 2004 - DAN VSTOPA SLOVENIJE V EVROPSKO UNIJO

ISKRENE ČESTITKE IN ČIMBOLJ PREŠERNO PRAZNOVANJE VAM VOŠČIMO SOCIALNI DEMOKRATI PIRAN.

Predsednik dr. Peter Bossman
SOCIALNI DEMOKRATI PIRAN
SOCIALDEMOCRATICI PIRANO



Zakaj Občina Ankaran?

Premier Borut Pahor in minister Patrick Vlačič si ogledujeta teren za tretji pomol - nasproti Ankarana, ki je proti.



Čeprav je vsa slovenska javnost že proti drobljenju slovenskih občin (teh je zdaj 210), se v Ankaranu ne dajo. Izpeljali so vse potrebne postopke, na odločitev v DZ je Državni svet dal veto, sedaj pa morajo v naši največji hiši demokracije zbrati najmanj 46 glasov ZA. Če je res, da vzroki za ustanovitev občine Ankaran tičijo v dolgoletnem zanemarjanju KS Ankaran, bi se take stvari zagotovo morale reševati na drugačen, bolj samoupraven način v klopeh mestnega občinskega sveta matere Občine Koper. Zanimivo je več stvari; najprej to, da je Mestna občina Koper neustavna in bi torej moral biti "neustaven" tudi župan. Kaj bo s pravicami italijanske skupnosti do sedeža v Ankaranu? Očitno je tudi, da gre za nekakšen trajni spopad med koprskim županom in njegovimi nasprotniki, ki pretežno živijo v Ankaranu. Če pa gre za denar imajo v KS Ankaran še kako prav. Ker bi skoraj polovica koprškega pristanišča ležala na območju nove občine Ankaran bi temu primerno prejemale tudi letno koncesnino, morda nekaj več kot 2 milijona evrov. To pa se že splača, mar ne?

Župan Izole ima že prvega znanega protikandidata

Občinski odbor SDS Izola predstavil kandidata mag. Radivoja Nardina



Slovenska demokratska stranka (SDS) nima v občinskem svetu Občine Izola nobenega svetnika. Zato je toliko bolj presenetljiva njihova napoved, da naj bi na jesenskih lokalnih volitvah v Izoli osvojili vsaj štiri ali pet svetniških mest, ponudili pa so tudi svojega kandidata za župana Izole, ki je hkrati tudi prvi znan protikandidat sedanjemu županu dr. Tomislavu Klokočovniku, ki je v Primorskem utripu kot prvi v Izoli napovedal kandidaturo.

Kandidat SDS je 47-letni mag. Radivoj Nardin (na fotografiji prvi z leve, na desni predsednik OO SDS Izola Nevio Frank), ki smo ga nekoliko bolje spoznali že na nedavni seji občinskega sveta Izola, ko je kot podpredsednik Nadzornega odbora občine hladno poročal o domnevnih nepravilnostih v občinski upravi in občinskih zavodih ter Komunali, kar pa je občinski svet z županom Klokočovnikom na čelu že na začetku gladko zavrnil kot neutemeljeno in njegovo poročilo vzel na znanje.

"Ni mi vseeno kaj se dogaja v Izoli oziroma kaj z Izolo počnejo ljudje, ki tu niso odraščali kot jaz", je dejal na predstavitvi 6. aprila v Manziolijski palači in poudaril, da "že vrabci čivkajo, da je Izola mesto izgubljenih priložnosti". Vizija SDS je, da mora Izola postati gospodarsko uspešna, razvojno naravnano in prebivalcem prijazno obalno mesto. Program občinskega odbora SDS Izola so strnili v štiri glavne točke: gospodarski razvoj Izole, izboljšanje življenjskih pogojev, razvoj kulturnih in izobraževalnih ustanov ter uravnotežen prostorski razvoj občine. Na vprašanje Primorskega utripa kje bodo dobili sredstva za uresničitev tako bogato zastavljenega programa, če pa občina komaj krpa sedanji že tako skromen proračun, je kandidat Nardin dejal, da bodo s posebnimi spodbudami pritegnili v Izolo nova podjetja in strateške poslovne partnerje, pogledali pa bodo tudi, če lahko kaj sredstev za programe pridobijo tudi iz skladov EU. Precej pripomb je imel tudi na slabo razvijajoči se poceni turizem.

Koprška ZARES gostila predsednika parlamenta

O zapletih v koaliciji, obnašanju poslancev in posebnostih koprškega župana

Predsednica Mestnega odbora stranke Zares Barbara Verdnik je v okviru tematskih pogovorov "Odpiranja" v sredo, 7. aprila, v koprski Rotundi organizirala pogovor s predsednikom državnega zbora dr. Pavlom Gantarjem. Beseda je tekla o zapletih v koaliciji, dnevni politiki, obnašanju poslancev, sovražnem govoru in posebnostih koprškega župana Popoviča.

Zgodilo se je, da imamo v Sloveniji prvič v priporu poslanca (Srečko Prijatelj SNS), imeli smo poskus ustavne pritožbe zoper predsednika države, več izrednih kot rednih sej parlamenta, je svoj pogovor s predsednikom DZ začela Barbara Verdnik in se vprašala ali ni že padel ugled DZ in vera v našo politiko. Bila je zelo kritična tudi do delovanja koprškega župana Borisa Popoviča.

Predsednik DZ dr. Gantar je na nekatere pripombe odgovarjal umirjeno in trezno, ni pa se tudi strinjal z navedbami enega od sogovornikov. Pohvalil je delovanje Univerze na Primorskem.

Za vse veljajo enaka pravila

"Tudi za poslanca, kot za vse ostale državljane velja, da je nedolžen dokler ni pravomočno obsojen. Da bi pa lahko svojo funkcijo opravljal v času, ko je v priporu, pa res ne gre. Tudi nadomestila ne more dobiti, ker ni na dopustu. Gre za pomembno vprašanje: Poslanec je predstavnik ljudstva, parlament pa odseva strukturo slovenske družbe - in ko v delu politike postopoma postane spoznanje, da je mogoče zlorabiti javno funkcijo, ni dobro za državo! Pomembno je, da poslanca v tem primeru ne čaka nič drugega kot ostalega preprostega državljana - in da zanj veljajo enaka pravila", je odgovoril predsednik parlamenta.



Gost večera dr. Pavel Gantar in Barbara Verdnik.

O sovražnem govoru...

Glede sovražnega ali bolje rečeno neotesanega govora nekaterih v parlamentu, zlasti je bil omenjen Zmago Jelinčič, je predsednik povedal: "Vedno držim prst na tipki za prekinitev, a mi včasih ne uspe popolnoma. Kajti, če ga prekinem prezgodaj mi lahko očita, da mu kratim pravice do svobode govora, večkrat pa je žal to tudi že prepozno. Gre pač za moralo in moralna načela, ki bi se jih moral držati vsak poslanec".

Glede težav v koaliciji...

"Koalicija nima tako obupne večine in kaj hitro se bi zgodilo, da jo opozicija ujame na speči noge. Če bi odšel LDS, bi koaliciji ostalo samo še 45 glasov". Na vprašanje Primorskega utripa po sestanku, ali bo koalicija res razpadla, je bil predsednik DZ mnenja, da bo ostala skupaj, saj se zavedajo posledic. Z izstopom pa je zagrozila LDS in ne Zares, je dejal. Zares zahteva le sklic vrha koalicije, da se tam razčistijo določena odprta vprašanja, kajti perila ni lepo prati v javnosti. "Vse to nam jemlje čas".

Kaj pričakuje od vlade?

"Od vlade pa pričakujem, da bo storila več. Glede na prisotno gospodarsko krizo, ki ni ciklična, se bojim, da bomo v nekaj mesecih doživeli "izbris" industrijske strukture. Pri vsem, kar se trenutno dogaja, je potrebno malo politične modrosti".

Barbara Verdnik: "Koper je padel na 6. mesto v Sloveniji"!

Barbara Verdnik se je v drugem delu pogovora ustavila pri Kopru: "Včasih je bila to hitro rastoča regija, na 2. mestu, danes pa je na 6. mestu. Veliko je brezposelnih, standard pada, premalo skrbi je za zaledje. V Kopru imamo gromozanske razkorake - zazidano svetlečo promenado s palmami in propadajoče mestno jedro, krajevne skupnosti pa so na ravni izpred 20 let. Kar 8 let nam ni uspelo najti skupnega odlagališča".

"Ste pa ta trenutek prvi v slovenski nogometni ligi", je bil kratek z odgovorom predsednik DZ.

Kaj z "občino" Ankaran?

Predsednik DZ je odgovoril tudi glede nove občine Ankaran. V Zaresu, in

tudi jaz, smo načelno proti drobitvi občin. Pravica ljudi, da odločajo o vprašanju lokalne samouprave ni enaka pravici do svoje občine. Sedaj, ko je Državni svet sprejel veto (19:4) bodo potekali nadaljnji postopki v DZ. Zakon o ustanovitvi občin bom uvrstil na prvo redno sejo DZ, kjer bo potrebno zbrati 46 glasov. Če ne, zakon pade. Pobudniki imajo nato možnost zbrati 40.000 podpisov (overjenih na Upravnih enotah!), da bo lahko obveljala zahteva za referendum. Vsi postopki morajo biti končani 90 dni pred volitvami, sicer iz te občine vsak štiri leta ne bo nič. Iz publike je bilo tudi nekaj vprašanj glede delovanja vlade in strokovnosti ministrstev. "Kako je mogoče, da iz Nemčije vlečemo nekega strokovnjaka za železnice. Če na znamo sami voditi železnic, kako lahko potem vodimo državo, se je vprašal udeleženec, ki pa očitno ni član stranke Zares, ker je bil preveč kritičen. Tatjana Čehovin se je vprašala ali obstajajo kakšna zakonska pravila za odstavitev župana, če ne deluje v skladu z zakonskimi pravili?"

PRIPRAVE NA SOLINARSKI PRAZNIK OB PRAZNIKU SV. JURJA

Občane pozivamo in prosimo, da pomagajo pri zagotavljanju zelenja. Za girlande potrebujemo velike bršljanove liste brez pecljev. Za šopke pa najrazličnejše zelenje: vejice lovorja, rožmarina, bršljana z manjšimi listki, oljčne vejice

Zelenje naj dostavijo na najbližjo šolo tisti dan, ko bo potekala delavnica na šoli. Prostovoljci, ki bi se želeli pridružiti delavnici naj pokličejo na 031 409 855.

Natalija Planinc, koordinatorica delavnice

Pozabljamo na vrednote NOB

V lucijski borčevski organizaciji so zaskrbljeni, ko izgubljajo svoje starejše člane. Lani jih je umrlo kar 14, na novo pa so pridobili le 3, zato bodo več pozornosti posvetili pridobivanju mladih članov, ki spoštujejo vrednote NOB.



Na letnem zboru članov Krajevne organizacije borcev za vrednote NOB Lucija, 7. aprila 2010, so člani poslušali kar dve zanimivi poročili. Najprej je predsednik borčevske krajevne organizacije Janez Gerkšič prebral poročilo o delu odbora, nato pa je članica Jožica Sorta prebrala ugotovitve in sklepe glavnega odbora Zveze združenj borcev za vrednote NOB, ki ugotavlja kar nekaj



negativnih gospodarskih trendov; od padca BDP, zunanje zadolžitve Slovenije do problemov brezposelnosti, pa tudi o ignorantskem vedenju nekaterih medijev do borcev NOB in prireditve. V našo javnost se vnaša nezaupanje, priča smo sovražnim govorom v parlamentu in v medijih, nekakšni peticiji o ukinitvi vojske v nepravem času, ki je simbol in garant slovenske suverenosti, demagoških pozivov na ulico in poskusov izbisa antifašistične koalicije. Prav letos beležimo 65. obletnico osvoboditve izpod fašističnega in nacističnega jarma, za katero imajo največ zaslug zavezniki in partizanska vojska, pa če je komu to všeč ali ne.

Predsednik Janez Gerkšič je v poročilu o delu odbora navedel, da niso bili najbolj uspešni pri pridobivanju novih članov; v letu 2007 se je v organizacijo vključilo sedem novih članov, leta 2008 dvanajst, v letu 2007 pa samo trije. Daleč od tistega, kar je zapisano v republiškem programu, namreč, da bodo poskušali pridobiti v svoje vrste vsaj toliko novih članov kolikor jih zaradi starosti ali bolezni umre. "Naša glavna skrb so tudi obiski članov na domu in srečanje z jubilarji. Slednje ni bilo najbolj uspešno, saj jih je na srečanje v lanskem letu od 25 vabljenih prišlo le 8. Tudi na komemoracijah beležimo skromno udeležbo, ugotavlja predsednik Gerkšič. Iz vrst članstva je bilo slišati tudi, da se v naših šolah premalo govori o novejši zgodovini, pa tudi o zgodovinskih resnicah med in po drugi svetovni vojni.

Lucij Krajevno organizacijo v Luciji je pozdravil tudi novi predsednik občinske organizacije ZB za vrednote NOB občine Piran Bojan Česnik.

Izvolili so tudi tri nove člane UO: Rajko Pilipovič, Sonja Muc in Venčeslav Hvala. Sprejeli so tudi sklep o letni članarini 10 evrov.

Spominska obeležja in prireditve

- 25. aprila bo proslava na Nanosu.
- v ponedeljek, 26. aprila, ob 19. uri bo v Avditoriju občinska proslava (ob dnevu upora proti okupatorju in mednarodni delavski praznik, 1. maj). Nastopil bo Partizanski pevski zbor iz Ljubljane.
- v nedeljo, 2. maja, bo v Ajdovščini spominska prireditev ob 65. obletnici ustanovitve prve vlade Ljudske republike Slovenije (ustanovljena 5. maja 1945).
- 8. maja bo osrednja proslava v Ljubljani.
- oživitve dneva borcev.
- Ponovno bodo oživili 4. julij - dan borca. Bolj športno obarvana prireditev bo na ta dan na Belem križu.
- 17. septembra bo v organizaciji borcev v Ilirski Bistrici proslava ob priključitvi Primorske k matični domovini.

Deset let društva Faros

Društvo - Univerza za tretje življenjsko obdobje Faros Piran s sedežem v Luciji, Fazanska 1, ki šteje 288 članov, beleži letos deset let ustvarjalnega dela. Člani se udeležujejo kar 38 izobraževalnih in drugih programov, društvo organizira izlete in tudi strokovna srečanja. Zagotovo gre za eno najbolj aktivnih društev v piranski občini. Kot so zapisali v svojem internem glasilu Faros Piran bo svečana prireditev ob 10.



obletnici društva v sredo, 9. junija 2010, v Avditoriju v Portorožu. V ta namen so že oblikovali pripravljalni odbor.

Na nedavnem občnem zboru, 25. marca, v prostorih KS Lucija so izvolili novo vodstvo društva. Za predsednico je bila soglasno imenovana Jelka Pečar (dosedanja ravnateljica OŠ Lucija), za podpredsednico Maruša Pečnik. Njun mandat traja dve leti. Ob tej priložnosti so se zahvalili dosedanjemu predsedniku Dinku Belcu, ki mu je potekel mandat.

Člani društva se bodo tudi udeležili akcije "Očistimo Slovenijo v enem dnevu", 17. aprila.

Ob 9. uri dopoldne se bodo zbrali pred Agrocentrom Agraria v Luciji. Vsi udeleženci prejmejo vrečke in rokavice.

AKV



Lucija

V Centru starejših občanov varčujejo pri delovni sili?

Nekatere negovalke delajo tudi po 14 ur na dan in se ne morejo povsem posvetiti varovancem.

Pred nekaj dnevi sta nas poklicali dve varovanki Centra za starejše občane v Luciji in našli kar nekaj pripomb, ki kažejo na to, da so tam začeli (preveč?) varčevati pri delovni sili. Rezultat tega naj bi bil, da nekatere sestre oziroma negovalke delajo tudi po 14 ur na dan, nadur jim Center ne plača, lahko pa jih koristijo, a ne vedo kdaj. Problem je tudi v tem, da se negovalke zaradi preobilice dela ne morejo povsem posvetiti varovancem kateri potrebujejo tako rekoč stalno pomoč pri hranjenju, preoblačenju, osebni higieni, še zlasti varovanci z demenco. Plačniki imajo tudi pripombe na cene, ki naj ne bi odražale porabljenih storitev. Ena od hčerk dementne mame nam je povedala, da plačujejo za 24-urno varstvo 1.200 evrov, ob 19. uri pa tam več ni nobenega. "Če bi nam ustrezno znižali ceno bi si sama pridobila kakšno žensko, ki bi pazila na mojo mamo." Pripombe imajo tudi na enolično hrano. Kaj pomeni na primer balkon varovanke z demenco, ki je zaradi varnosti vedno zaprt, a ga mora plačati. Breda Rustja je v domu že dobro leto dni. Vedno je hvalila postrežbo, tokrat pa ima pripombe in pravi, da negovalke zanjo nimajo več časa - za psihosomatsko pomoč, kramljanje, mazanje nog.... Vedno se jim mudi in se opravičujejo z besedami "ne zamerite, sem že 14 ur v službi". Videti bi bilo treba kaj za delo v domovih za starejše občane določajo normativi in ali so res v Centru že preseženi, ali pa so problemi bolj finančne narave? Namreč podjetje je za izgradnjo centra, v katerem je trenutno okoli 168 varovancev, najelo okoli 8 milijonov evrov posojila, ki ga je treba vračati z obrestmi vred. Cene v domu sicer niso več tako nizke (mesečna oskrba v dvoposteljni sobi okoli 900 evrov), očitno pa je kljub temu prihodek premajhen za kritje vseh stroškov poslovanja. V Centru niso uspeli uresničiti tudi namere, da bi po višjih cenah prodajali bivanje v tako imenovanih 24 oskrbovanih stanovanjih in v ta stanovanja naseljujejo varovance po običajnih (nižjih) cenah.

Proslavili 100 let gledališča Tartini Piran

V soboto, 27. marca 2010, zvečer so proslavili 100. obletnico slavnostnega odprtja gledališča Tartini Piran. Tako kot takrat na otvoritvi so tudi tokrat uprizorili predstavo Fedra Befor and After, ki jo je igrala Maruša Kink.

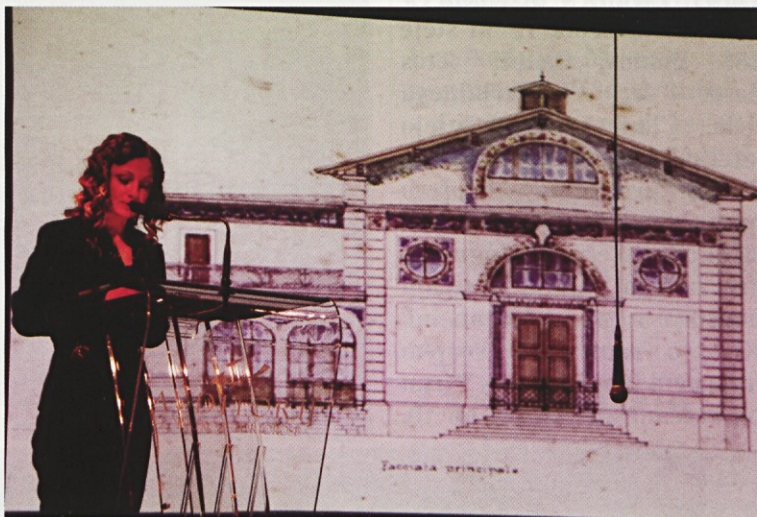
Priznati je treba, da se je v tukajšnjih krajih v času Avstro-Ogrske (1907-1918) v tedanji komuni Piran dogajalo veliko stvari. Zlasti tudi v letu 2010, ko so slavnostno odprli takrat znamenito piransko gledališče, v Portorožu Kurhotel Palace, v Istri pa je bilo tudi narodno štetje prebivalstva, ki je pokazalo, da so takrat v tukajšnjih krajih pretežno živeli Italijani in Slovenci.

Po slavnostnem nagovoru župana **Tomaža Gantarja**, ki je poudaril, da potrebujemo svoj kulturni hram, še zlasti v Piranu, kjer se skozi stoletja prepletajo različni narodi, narodnosti in kulture, je umetnostna zgodovinarica **Brigita Jenko** povzela nekatere pomembnejše informacije iz svojega referata in pojasnila, da so odločitve o gradnji gledališča Pirančani sprejeli na seji občinskega sveta 18. januarja 1909. Načrte je po idejni zasnovi Gioacchina Grassija izdelal Giacomo Zamattio, za okraske in poslikave pa je poskrbel Napoleone Cozzi. Že sama imena povedo, da so bili strokovnjaki Italijani, povečini iz bližnjega Trsta.

Takratni občinski možje komune Piran so odločili, da se bo gledališče imenovalo po njihovem velikem someščanu **Giuseppu Tartiniu**. Rečeno-storjeno in že po dobrem letu dni je bil hram kulture in gledaliških iger slavnostno odprt v nedeljo, 27. marca 1910.

Gledališče so morali kar dva ali trikrat obnavljati.

V gledališču Tartini se je skozi



zgodovino zvrstilo že veliko raznih prireditev, srečanj, proslav ob občinskem prazniku, gledaliških in kino predstav. Leta 1998 smo gostili tudi Poletni primorski festival s predstavo **MARIVAUX - Igra o ljubezni in naključju** Janusza Kice.

Predstava v temačni tišini

Povabljeni gostje iz sveta kulture,

gledališča, umetnosti ter medijev so si nato v popolni tišini ogledali predstavo **Fedra Before and After** (Fedra nekoč in potem), ki jo je odlično uprizorila **Maruša Kink**. Fedra Before and After je, kot so zapisali avtorji, projekt, ki ponazori Fedrino usodo skozi dramsko besedilo Jeana Racina. Snov je stara in sega v same začetke starogrškega izročila. Dramska napetost tega mita je skrajna. Fedra je kraljica, mati dveh otrok, žena in

na drugi strani njena skrajno otežena potreba po ljubezni. Fedra, Tezejeva žena, se zalubi v Hipolita, svojega pastorka, Tezejevega sina. Goreča strast, ki tli v njej, je prepovedana strast. Strast, ki jo pripelje do zločina. Vsako fotografiranje med predstavo je bilo strogo prepovedano.

Fedra Before and After
Avtorji predstave:
Yulia Roschina

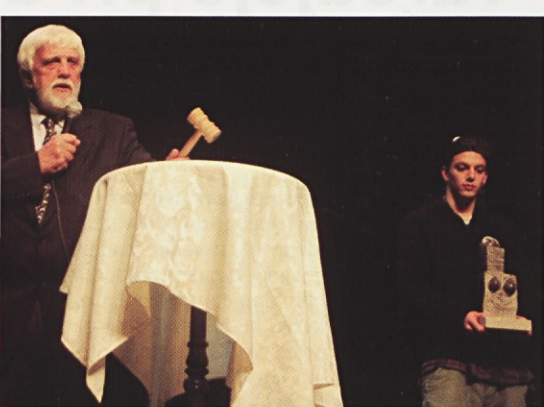
V Kopru dobrodelna dražba umetniških del

Obalno društvo proti mučenju živali je 26. marca 2010 v gledališču Koper pripravilo dobrodelno dražbo 57 umetniških del. Izkupiček 7000 evrov so namenili za oskrbo brezdomnih in zavrženih psov in mačk. Prireditelj je povezoval Boštjan Klun, dražitelj je bil Toni Biloslav iz Obalnih galerij Piran. Večer sta popestrila Anika Horvat in Rudi Bučar.

V zavetišču v Sv. Antonu dobijo mesečno v azil tudi 20 zapuščenih psov ali mačk. Pridobljena sredstva bodo zato zelo dobrodošla.



Natalija Planinc in Alojz Petrovčič, ki sta kupila umetniška dela.



Likovna dela so darovali: Vojko Gašperut-Gašper, Jure Cekuta, Zorko Bajc, Matejka Belle, Anna Berg Škvor, Jiri Bezljaj, Ingrid Fikfak, Rajmund Kocbek, Nataša Grandovec, Matjaž Borovničar, Urška Debevc, Ljubo Radovac, Irena Polanec, Rudi Španzel, Tanja Špenko, Karel Zelenko, Rok Slana, Dani Žbontar, Tanja Špenko, Anja Ukovič, Marija Umek, Lučka Šičarov, Dubrovka Šorel, Marija Novak-Slunjski, Majk Malček, Jana Mihelj, Miljanka Simčič, Robert Hlavaty, Peter Ciuha in drugi.

Položili temeljni kamen hotela Čeligo Rezidenca

Družinski hotel Čeligo Rezidenca v Luciji, Seča 198, s kategorije 4 zvezdice plus bodo zgradili v neposredni bližini Centra za starejše občane. V 28 sobah in 6 apartmajih bo skupaj 78 ležišč, odprli pa naj bi ga že 30. marca 2011.



To je prvi hotel z butično ponudbo na Slovenski obali, ki je tudi delno financiran z nepovratnimi sredstvi iz Evropskega sklada za regionalni razvoj.

Temeljni kamen so položili 9. aprila 2010 Gordana in Sandi Čeligo, vodja Poslovne enote INTESA SANPAOLO Banke Koper Piran v Luciji Vladimir Frančeskin in direktor Turističnega združenja Portorož Jadran Furlanič.

Kot so povedali na novinarski konferenci bo v sklopu hotela, ki ga nameravajo odpreti 30. marca 2011, tudi center dobrega počutja, v katerem bo poudarek na talasoterapiji in to v čim večjem sozvočju z naravo. Investitorja sta Gordana in Sandi Čeligo.



Novinarska konferenca, na kateri so novinarje seznanili z zahtevnim projektom.

Hotelski del bo vkomponiran v del sedanjega poslopja in bo opremljen z naravnimi materiali. V okviru hotela bosta tudi energetski park in ekološki bazen. Oprema bo dajala občutek domačnosti in topline. Sandi Čeligo je na novinarski konferenci povedal, da bodo svojim gostom s celovito in zaokroženo ponudbo pomagali vzpostavljati pravo življenjsko ravnovesje.

Hotel bo zgrajen na 2500 kvadratnih mestih neto površine. Nastanitvene zmogljivosti bodo dopolnjevali center dobrega počutja s savnami, masažni in lepilotni saloni, fitness, bazen, restavracija, manjša konoba in lobby bar. V garaži bo prostor za 13 avtomobilov.

Predračunska vrednost izgradnje hotela je 5,376 milijona evrov. Zakonca Sandi in Gordana Čeligo sta bila uspešna na razpisu ministrstva za gospodarstvo RS in sta za naložbo v turistično infrastrukturo v sedanji finančni perspektivi EU (2007-2013) iz Evropskega sklada za regionalni razvoj pridobila 1,881.600 evrov nepovratnih sredstev. Kot so povedali na novinarski konferenci je v okviru tega razpisa to najvišja podpora iz omenjenega sklada turističnim infrastrukturnim objektom na Primorskem.



Gordana in Sandi Čeligo ter direktor Turističnega združenja Portorož Jadran Furlanič so 9. aprila 2010 skupaj odkrili temeljni kamen novega hotela Rezidenca Čeligo.

FOTO: FK- Primorski utrip.

Projektno dokumentacijo za izgradnjo hotela je pripravilo podjetje Cibos, d.o.o. iz Lukovice. Projektant je arhitekt Stojan Črno iz Ljubljane. Gradbena in obrtniška dela bo izvedla družba Makro 5 gradnje iz Kopra, nadzor pa je zaupan Klavdiju Mallyju iz podjetja Ilam iz Portoroča. Klavdij Mally je še posebej poudaril zahtevnost gradnje glede na teren in okolico.

Na vprašanje Primorskega utripa kaj bodo storili s sedanjo Taverno in kartingom je Sandi Čeligo dejal, da bodo vse to obdržali v funkciji in sicer dokler bodo okoliščine to tudi omogočale, kajti škoda bi bilo nekaj kar je dobro ukiniti. Meni, da ni dovolj imeti le hotel, pač pa je zelo pomembna tudi vzporedna ponudba. "Delal bom na tem, da bomo postali ponos tega kraja. Kraj nas tudi podpira. Tudi z neposrednim sosedom - Centrom za starejše občane - imamo dobre odnose", je na koncu povedal Sandi Čeligo.

Srečanje nekdanjih delavcev v Palace hotelu

Vodstvo hotela Kempinski Palace Portorož, kot se sedaj imenuje prenovljeni hotel Palace, je 9. aprila 2010 v kristalni dvorani priredilo srečanje za okoli 110 nekdanjih delavcev, ki so si ogledali zgradbo in nekateri tudi posebno razstavo.

Prisotne je pozdravil direktor hotela Kempinski Palace Thies C. Bruhn in v kratkem nagovoru izrazil želje in cilje te mednarodne hotelske verige, ki je 18. oktobra 2008 od Istrabenza prevzela hotel v menedžersko upravljanje. Direktor hotela je povedal, da se tudi oni skrbno pripravljajo na obeležitev 100 - letnice hotela oziroma organiziranega turizma v Portorožu. Avstrijska delniška družba je odprla Palace hotel 20. avgusta 1910. Zaradi zapletenega zbiranja naslovov in prijav na srečanje žal ni bilo nekaterih, ki so dolga leta delali v tem hotelu oziroma v takratnem istoimenskem podjetju. Pogrešali smo tudi generalnega direktorja LifeClass hotelov Marina Antoloviča.

Od 23. septembra 1990, ko so stari Palace hotel dokončno zaprli, se je marsikaj spremenilo. Občina Piran je Istrabenzu odprodala svoj kapitalski delež, družba Istrabenz je najela posojilo, obnovila hotel s prizidkom in ga 18. oktobra 2008 svečano predala v menedžersko upravljanje mednarodni hotelski verigi Kempinski s sedežem v Ženevi.

Palace hotel je zaradi prezadolženosti Istrabenza že nekaj časa v prodaji, a kot kaže hotelska veriga ni zainteresirana za nakup. Direktor hotela Thies C. Bruhn nam je povedal, da jih to niti ne skrbi, saj imajo podpisano 25 - letno pogodbo o menedžerskem upravljanju, v kateri naj bi bila tudi klavzula, da bo moral morebitni novi kupec pogodbeno določilo upoštevati. Prodaja hotela s takšnimi pogoji bo vsekakor težje izvedljiva. Zlasti tudi, ker Istrabenz menda zahteva relativno visoko kupnino. Ve se namreč, da je prenova stala več kot 80 milijonov evrov in da banke upnice zahtevajo vračilo posojil. Neodpisani del posojila naj bi znašal še okoli 50 milijonov evrov. Za hotel naj bi, kot pravijo poznavalci, iztržili morda največ 40 milijonov evrov, kar bi pomenilo tudi močno dezinvestiranje skupine Istrabenz. Včasih krožijo po medijih tudi nepoštenne informacije o dragih sobah, hrani pijači, kar pa ni čisto res, vedo povedati tamkajšnji menedžerji, ki so seveda povečini tujci.

Direktorju Bruhnu se je zahvalil za sprejem novinar Primorskega utripa (nekoč tudi delal v hotelu) in mu izročil spominsko fotografijo z otvoritve prenovljenega hotela, 18. oktobra 2008.

V starem Palace hotelu je bilo nekoč zaposlenih tudi do 112 delavcev, ki so leta in leta s samoupravljaljskim zanosom ustvarjali boljšo bodočnost. Na srečanju so obujali spomine na nekdanje čase, številnih starejših delavcev pa žal ni več. Spominjajo se odličnih turističnih sezon, masovnega turizma, obiska tujcev, zlasti Nemcev, Avstrijcev, Italijanov, Švedov in drugih, pa tudi bolj težkih časov, ko je bilo potrebno tudi odrekanje. Palace je hkrati tudi zgodba. Na posebni razstavi so jo v sliki, besedi in predmetih pričarali štirje avtorji. Od leta 1954, ko so že zabeležili nekoliko daljšo poletno turistično sezono (trajala je 4 mesece), pa do zaprtja zgradbe leta 1990, so v hotelu našli skupaj 3.196.000 prenočitev! Hotel med 2. svetovno vojno ni deloval. Takoj po osvoboditvi se je vanj namreč naselila komanda korpuse JLA. Od odprtja hotela (20. avgusta 1910 pa do leta 1991) so si to območje delile kar tri države; sprva Avstrija nato Italija, pozneje Jugoslavija.

Nekaj podatkov:

- Palace hotel (takrat z nazivom Kurhotel - Zdraviliški hotel) je odprla avstrijska delniška družba 20. avgusta 1910.
- Zaradi izrabljenosti in nefunkcionalnosti hotel dokončno zaprejo 23. septembra 1990.
- Agonija razpadajočega hotela - vključno z nesrečno 99-letno pogodbo o upravljanju - je trajala vse do 26. junija 2003, ko tedanja županja Občine Piran Vojka Štular s predsednikom Istrabenza gospodom Igorjem Bavčarjem podpisala pogodbo o oddaji in prenovi tega hotela.
- Hotel s prizidkom je bil zgrajen februarja 2008.
- Poskusno obratovanje hotela se je začelo septembra 2008.
- Hotel Palace so svečano odprli 18. oktobra 2008. Igor Bavčar je takrat novemu direktorju hotela gospodu Bruhno simbolično izročil ključ.

Razstava ob 100. obletnici Palace hotela.

V hotelu Kempinski Palace v Portorožu so 9. aprila 2010 ob 19. uri zvečer odprli razstavo "Sto soban ima - a samo eno srce". Razstavo bodo ponovili 29. julija v nekdanji upravni stavbi Droge Portorož, Obala 27.

Avtorji razstave so Ubald Trnkoczy (avtor fotografij), Vinko Moederndorfer (avtor pesmi), Slobodan Simić Sime in Tomi Brezovec (zbiratelj razstavljenih predmetov).

Razstavo sta odprla župan Občine Piran Tomaž Gantar, ki je izrazil zadovoljstvo, da je hotel po tolikih letih zaprtja spet v funkciji in direktor hotela Kempinski Palace Thies C. Bruhn.

Na ogled so postavljene fotografije, ki simbolizirajo določene detajle hotela, na njih pa so zapisani verzi. V steklenih vitrinah si lahko ogledate strokovno literaturo, prospekte, stare razglednice, celo delnice, ki so jih vplačali delničarji ob ustanovitvi družbe v letih 1900-1909 za gradnjo hotela, srebrno posodo in servirni srebrni pribor, ki so ga uporabljali v hotelu še pred približno 45 leti. Po zaprtju hotela se je marsikaj "izgubilo", Slobodan Simić Sime pa je z vztrajnostjo le našel še kaj zanimivega in vse to sta skupaj s Tomijem Brezovcem postavila na ogled.



Stara delnica.



Nekdanja srebrna posoda.



Urednik Primorskega utripa in nekdanji vodja recepcije Franc Krajnc izroča direktorju Kempinski Palace hotela spominsko fotografijo z otvoritve hotela 18. oktobra 2008.



Olga in Vili Gošnjak.



David Potier, Francoz, vodja slaščičarne v hotelu Kempinski Palace.

Drago Petročnik je leta 1951 začel delati v hotelu Palace kot KV Kuhar. Matija Cimerman je nastopil delo KV kuharja leta 1962. Ana Šenk je že leta 1952 delala v recepciji. Natararica Jožica Kolenc se spominja svoje zaposlitve v Palace hotelu leta od 1955.



Župan Tomaž Gantar in direktor hotela Thies C. Bruhn odpirata razstavo v Kempinski Palace hotelu.



Slika avtorja Ubalda Trnkoczyja s posvetilom.



Ubald Trnkoczy



Številni nekdanji sodelavci v hotelu Palace so se po dolgih letih spet srečali in v kristalni dvorani obujali spomine na minulo delo.



Kot kaže tale prospekt nekoč pred hotelom ni bilo zgradb, ki bi ovirale pogled na morje.

Prenova Grand hotela Metropol

Družba Hoteli Bernardin se je odločila prenoviti Grand Hotel Metropol, nekdanj najelitnejši hotel v državi, in mu s tem povrniti nekdanji blišč. Hotel je bil zgrajen leta 1972 in se od zadnje večje prenove leta 1996, vanj ni vlagalo, zato je potreben temeljite prenove.

Prenova, ki se bo pričela konec tega tedna in bo zaključena predvidoma 15. junija 2010, obsega popolno obnovo hotelskih sob, strehe in celotno pročelje hotela. Obnovitvena dela se bodo izvajala v dveh fazah. Najprej se bo obnovila streha in pročelje hotela, ki bo ohranjeno po obstoječi unikadni zasnovi avtorja arhitekta Eda Mihevc. Po obnovi se zunanji estetski videz pročelja ne bo razlikoval od obstoječega, obloženo bo s keramičnimi emajliranimi ploščicami, temno rjave barve z visoko odbojnostjo svetlobe. S tem je arhitekt dosegel enkratni pogled na hotel ob odbojih sončnih žarkov, ki obenem v poletnem času omogočajo hladnejše pogoje znotraj objekta. V drugi fazi pa bo potekala popolna obnova vseh 97 hotelskih sob na sedmih nadstropjih po sodobnem vzoru t.i. *intelligentnih sob*, ki imajo ogrevanje, hlajenje in razsvetljavo lahko krmiljeno in nadzorovano iz recepcije hotela.

V tem času bo Grand Hotel Metropol zaprt en mesec, od 19.4. do 18.5.2010 in gostom bodo na razpolago hoteli v okviru skupine Bernardin Group. Za prenojo je družba Hoteli Bernardin namenila 3,4 mio EUR.

*Vodstvo družbe
Hoteli Bernardin*

Prenovljeni Talaso Strunjan že sprejema goste

V obmorskem centru Krkinih term Talaso Strunjan, kjer so v prvih mesecih letošnjega leta potekala pomembna obnovitvena dela, že sprejemajo goste. V novih prostorih deluje od prejšnjega tedna tudi zdravstveni center s specialističnimi ambulantami in fizikalno terapijo, po načrtih pa bodo popolnega udobja priznanega talasoterapevtskega centra deležni gostje za prvomajske počitnice, ko bodo vrata odprli še prenovljeni bazeni in sprostitveni center Salia.

Talaso Strunjan, poslovna enota Term Krka, d. o. o., Novo mesto, je leto 2010 začel s pomembnimi investicijskimi deli. Zaradi obsega obnovitvenih del - v načrtu je bila širitev bazenskih in namestitvenih zmogljivosti ter prostorov za zdravstveno dejavnost, prenova prostorov za hidroterapijo in sprostitveni center, pa tudi obnova vhodne avle in vseh sob v Hotelu Svoboda - je bil Talaso Strunjan zaprt, od sredine marca pa v prenovljenem Hotelu Svoboda že počitnikujejo gostje. Zanje so v tem času pripravili posebne tematske počitnice, poleg tradicionalnih Pohodniških tednov po Slovenski Istri - izpred hotelskega kompleksa se lahko ljubitelji pohodništva in kolesarjenja odpravijo po osmih označenih in urejenih poteh v skupni dolžini 80 km - še Dneve mediteranske kuhinje s kuharskimi delavnicama, na katerih bodo gostje poleg okušanja dobrot osvojili znanja o pripravi tradicionalnih istrskih jedi.

Posodobitvena dela v Strunjanu, ki zaenkrat še potekajo v prostorih za hidroterapijo, v sprostitvenem centru Salia in na bazenih, bodo zaključena do začetka prvomajskih počitnic. Da gostje v vmesnem času ne bi bili prikrajšani za sprostitvene tretmaje, v Talasu Strunjan še vedno izvajajo določene storitve (masaže, nege obraza).

Zaradi edinstvene lege v zaščitenem krajinskem parku tik ob morju, pestre ponudbe zdravstvenih, sprostitvenih in počitniških programov kot tudi prijaznega osebja Talaso Strunjan že vrsto let sodi med najbolj zasedena in priljubljena slovenska naravna zdravilišča. Po zaključeni prenovi, katere vrednost je 7,0 milijona EUR, bodo imeli tako še večje možnosti za razvoj novih programov talasoterapije in storitev z mediteranskim pridihom, kar naj bi jih utrdilo na položaju vodilnega talasoterapevtskega centra na Obali.

Na Opčinah odprli podružnico NLB

Ob prisotnosti visokih gostov iz Slovenije in Italije so 22. marca ob 12. uri na Opčinah pri Trstu odprli novo poslovno stavbo NLB podružnice Trst. Otvoritve sta se udeležila tudi predsednik vlade RS Borut Pahor in župan Trsta Roberto Dipiazza. Direktor podružnice je Andrej Bratož.



30 let Območne obrtno-podjetniške zbornice Izola

V Kulturnem domu v Izoli so 9. aprila slovesno zaznamovali 30 let delovanja Obrtno-podjetniške zbornice Izola, ki šteje danes že 733 članov, pri katerih je zaposlenih 1029 delavcev. Podelili so stanovska priznanja za 10, 20 in 30 let opravljanja obrtno-dejavnosti.

Slavnostna govornika sta bila predsednik izolske zbornice **Rajko Kodrič** in Štefan Pavlinjek, predsednik UO OZS in podpredsednik OZS.

Zgodovina organizirane obrti v Izoli se je začela pisati 9. januarja 1979. V tridesetih letih so zbornici predsedovali **Erminij Benčič** (prvi predsednik), **Mario Carboni**, **Ivan Paliska**, sedaj pa jo vodi **Rajko Kodrič**. Prva krovna organizacija, takrat z imenom Zveza združenj samostojnih obrtnikov, je bila ustanovljena v Ljubljani leta 1969, leta 1978 pa je bil sprejet prvi ustrezeni zakon s področja samostojnega dela. Obrtna zbornica Slovenije se je pred nedavnim preimenovala v Obrtno-podjetniško zbornico Slovenije, nosi pa še vedno kratico OZS. Izdajajo svojo revijo Obrtnik.

Področje delovanja zbornice se je skozi leta močno spreminjalo, vendar je Območna obrtno-podjetniška zbornica vedno skrbela za zastopanje, informiranje, svetovanje, izobraževanje in organiziranost svojih članov. Po letu 1994 je država

na zbornico prenesla tudi številna javna pooblastila. Članstvo v OZS je obvezno, v GZS pa ne več.

Na Območni obrtno-podjetniški zbornici Izola delujejo tri sekcije: **Sekcija plastičarjev in orodjarjev**, **Sekcija frizerjev in Sekcija za turizem in gostinstvo**. Obrtna zbornica ima danes 733 članov obrtnikov, pri katerih je 1029 zaposlenih delavcev. Predsednik zbornice Rajko Kodrič: "Žal ugotavljamo, da nekatere klasične obrtno-dejavnosti izumirajo, nekaterih pa sploh ni več. Bolijo nas tudi dolgi plačilni roki in finančna nedisciplina, zaradi česar je krovna organizacija (OZS) že naslovila pismo na vlado RS".

Obrtniki so pomemben del lokalnega gospodarstva, zato pričakujejo tudi od Občine bolj dorečeno strategijo in vizijo prostorskega in siceršnjega razvoja obrtništva in zasebnitva.

Indijski plesni spektakel Kundalini v Kopru navdušil



Kulturno plesno društvo MOONSUN iz Kopra

Kulturno plesno društvo MOONSUN iz Kopra v sodelovanju s KUOD Bayani iz Kamnika je v nedeljo, 11.4.2010 zapolnilo Gledališče Koper z indijskim plesnim spektaklom KUNDALINI. Na uro in pol dolgi predstavi se je zgodila prava eksplozija Bollywood plesa z več kot 40. plesalci iz vse Slovenije. Poleg modernega indijskega plesa Bollywood so gledalci lahko občudovali tudi klasične indijske ples (kathak in bharata natyam) ter folklorne ples iz severne Indije. Predstavila so se tri plesna društva: Kulturno plesno društvo MOONSUN iz Kopra pod vodstvom Jane Mankoč, KUOD Bayani iz Kamnika pod vodstvom Nataše Kočar in Sylvie Valentine ter plesno društvo Salam Ghazee iz Ljubljane, ki ga vodi Vesna Jevšenak. Premierna predstava je bila 28.3. v Kamniku, kjer je bila 9.4. tudi ponovitev. V Kopru so plesalke zaplesale skupaj tretjič, v nedeljo 18.4. pa se bodo predstavile tudi pri naših sosedih v Zagrebu in sicer v Zagrebačkem kazališču lutaka. Občinstvo v Kopru je bilo nad predstavo navdušeno in mnenja, da bi ta predstava lahko še kdaj ponovila.

Zakaj Kundalini?

"Kundalini ustvarja veselje in njegovo bistvo. To je najvišja energija, ki se giblje in oživlja vso kreacijo, od slona do najmanjše mravlje" (Swami Muktananda, 1994)

Ideja o projektu Kundalini je nastala leta 2009, ko so se plesne skupine društev Moonsun, Bayani in Salam Ghazee pripravljale na Festival plesov in kulture Orienta, ki poteka vsako leto v Cankarjevem domu. Po odličnem odzivu so se predstavnice društev odločile ustvariti samostojno predstavo, ki bo zajemala ples in glasbo, ki

izhajajo iz Indije. Predstavnice društev: Jana Mankoč (KPD Moonsun-Koper), Nataša Kočar (KUOD Bayani-Kamnik) in Vesna Jevšenak (Salam Ghazee-Ljubljana) se z indijskimi klasičnimi plesi ukvarjajo več kot 7 let.

Društva so od septembra delala na lastnih ter skupnih koreografijah. Predstava Kundalini je zato nekakšna plesna revija, kjer publiki skozi ples predstavijo Indijo in njeno kulturo. Poudarek je bil na modernem indijskem plesu Bollywood. To je ples, ki izhaja iz mesta Mumbai, ki velja za zibelko filmske kinematografije, saj na leto ustvarijo več kot 1000 filmov. Bollywood ples je mešanica klasičnih indijskih in drugih modernih plesov, kjer junaki s pomočjo gest in muder izražajo različna čustvena stanja.

KPD MOONSUN, Kulturno plesno društvo Moonsun je društvo iz Kopra, ki združuje in povezuje vse ljubitelje orientalskih in indijskih plesov, se je pred domačim občinstvom prvič predstavilo. Bilo je nekaj treme, vendar je po prvem plesu pošla, saj je bilo vzdušje v skoraj zasedenem gledališču, enkratno in je plesalcem dodala še tisto potrebno moč, da je bilo vrhunsko. Prava paša za oči. Gledalci smo uživali in se popolnoma prepustili indijskim ritmom. Z omenjenimi plesi se ustanovni člani društva ukvarjajo več kot 6 let, zato si zelo želijo njihovo znanje in veselje do plesa širiti po Sloveniji ter tudi onkraj slovenske meje. Prav zaradi tega so v preteklem letu ustanovili plesno skupino Moonsun, s katero so se prvič javno predstavili maja 2009 v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma na festivalu plesa in kulture Orienta-Bazar. Temu so sledila številna povabila za nastope na najrazličnejših dogodkih: Accademia Nico Pepe- Udine (Italija), Oživila ulica (Koper), Mesto pleše (Koper).

Breda Rustja

Preživela izgnanstvo in Goli otok



Ko je Adolf Hitler z balkona na mariborskem osrednjem trgu Rotovž izrekel znamenite besede "Naredite mi to deželo spet nemško" se je začela kalvarija tisočih družin in posameznikov na Štajerskem, ki so jih nacistične tajne in vojaške sile izgnale na območje Srbije. Nacistični natančen načrt je zahteval izgon najmanj 10.000 Slovencev in Slovencev, da bi izpraznili prostor za "čisto nemško raso".

Med tistimi, ki so se morali v nekaj minutah pripraviti za odhod (niso vedeli ne kam ne kod), je bilo tudi takrat še mlado dekle Breda Rustja, ki so jo skupaj z očetom, mamo in bratom strpali v živinski vagon ter tako kot ostale odpeljali v srbske kraje, kjer so jih nato naselili pri raznih družinah. Kot ve povedati Breda Rustja, so se v zaprtih živinskih vagonih vozili celih 14 dni. Izhoda, razen na eni postaji, ni bilo, zato so bili prisiljeni opravljati malo in veliko potrebo kar v vagonu. Očeta so ji ustrelili. Bilo je grozno, se spominja Breda Rustja, ki je sedaj že skoraj leto dni varovanka Centra za starejše občane v Luciji, kar dolga leta pa je delala kot defektologinja v zavodu Elvira Vatovec v Strunjanu.

V vojnem času je bila tudi bolničarka v partizanski bolnišnici, še prej pa je opravila tečaj prve pomoči in pomagala tudi ranjencem. Potem je nenadoma močno zbolela in so jo odpeljali na zdravljenje v Moskvo. Po vrnitvi iz Moskve se je šele začela njena trnova pot. V času Informbiroja 1948 je bila osumljena kolaboracije, sama ne ve povedati kakšne, pa se je, tako kot mnogi drugi, znašla na Golem otoku. Trpljenje, "psihoterapija", prenašanje kamnov z enega na drugo mesto je bil sestavni del tamkajšnjega bivanja v barakah na Golem otoku, s katerega bi bilo težko pobegniti. Rešil, ali bolje rečeno osvobodil jo je njen znani partizanski oficir in dejal. "Vi Breda pa res ne sodite sem" - in prišla je svoboda. Zanj je plačala kar velik davek. Danes rahlo bolehnja se spominja hudih časov in je tudi Primorskemu utripu zaupala svojo trdo dolgo življenjsko zgodbo.

Franc Krajnc

Čestitka in zahvala

V Centru za starejše občane Lucija prebivam že dobro leto dni. Za skrb, pomoč in prijaznost se posebej zahvaljujem tudi zdravnici Karmen Lakovič Bossman, medicinski sestri Tanji in glavni sestri Alenki.

Lucija, 15. april 2010

Breda Rustja

Letos brez MMS

Festivala MMS ne bo zaradi odpovedi nacionalne televizije

Občina Piran kot lastnica blagovne znamke festivala Melodije morja in sonca z obžalovanjem sporoča, da letošnjega 32. festivala v portoroškem Avditoriju ne bo.

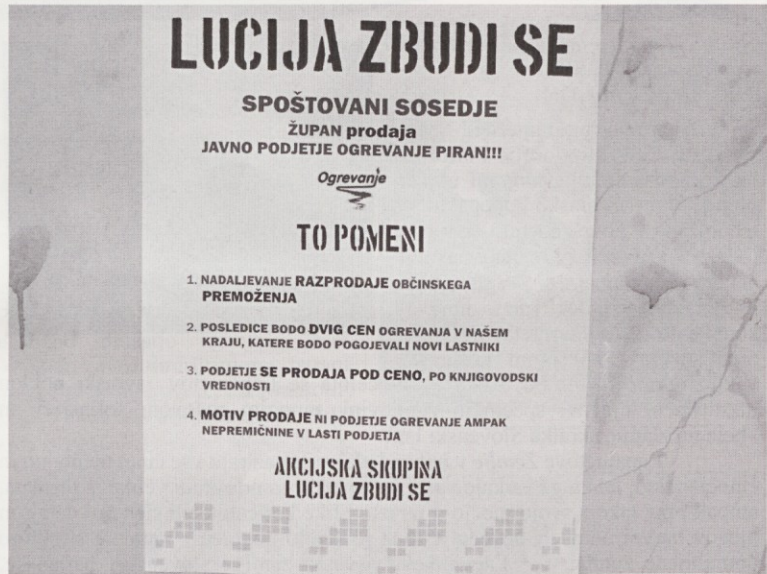
V letu 2009 je festival MMS po enoletnem premoru ponovno uspešno zaživel v organizaciji Avditorija Portorož in RTV Slovenija na podlagi enoletne pogodbe med obema partnerjema. Zaradi zelo uspešnega in odmevnega lanskega festivala ter visoke gledanosti na nacionalni televiziji smo se z RTV Slovenija dogovarjali o pripravi pogodbe za izvedbo festivala julija 2010 že od novembra 2009. Razgovori o izvedbi festivala, ki so potekali lani novembra med generalnim direktorjem RTV Slovenija Anonom Guzejem, urednikom razvedrilnega programa Petrom Radovićem ter piranskim županom Tomažem Gantarjem so bili za festival pozitivni in ni bilo dvoma o sodelovanju med občino in nacionalno televizijo.

Zapletlo se je pri čakanju na podpis pogodbe, ki naj bi jo pripravila Avditorij Portorož in RTV Slovenija. Kljub večkratnim pozivom predstavnikov občine Piran, naj pogodbo vendarle pripravijo za podpis, se to ni zgodilo. V začetku marca 2010 je občina Piran pisno zaprosila generalnega direktorja RTV Slovenija, zakaj še ni pogodbe, a odgovora do danes ni dobila.

Občina Piran je 31. marca dobila le ustno izjavo generalnega direktorja Antona Guzeja, da pri projektu MMS letos RTV Slovenija ne bo sodelovala, a brez posebne obrazložitve.

Ker je RTV Slovenija toliko časa odlašala z dokončno odločitvijo o sodelovanju, je občina žal zamudila vse roke za dogovarjanje z drugimi televizijskimi hišami in zato sprejela odločitev, da festivala letos ne bo.

Kdo je Lucijo prelepil s plakati?



Na Občini Piran so podali kazensko ovadbo zoper “neznane” storilce, ki so verjetno že v noči z 12. na 13. april 2010 na nekatera pročelja stanovanjskih stolpičev (na fotografiji plakat na Obali 125 v Luciji) nalepili plakate z lažno vsebino. Na plakatu namreč piše, da župan prodaja Ogrevanje d.o.o. Piran in to pod knjigovodsko ceno ter da je to začetek razprodaje občinskega premoženja. Župan Občine Piran Tomaž Gantar pravi, da naj bi plakate lepil mladi forum SD in da imajo zato dokaze. Če je to že v stilu prve predvolilne poteze ali umazane propagande, bo v Piranu kar vroče predvolilno poletje.

10 let Umetniške gimnazije Koper

Z zaključno svečano otvoritvijo likovne razstave v Pokrajinskem muzeju Koper, 14. aprila 2010, ob 18. uri in slavnostno akademijo v Gledališču Koper ob 19. uri so obeležili deseto obletnico dela in razvoja Umetniške gimnazije Koper.

Marija Gombač je v zborniku ob 60. obletnici delovanja Glasbene šole Koper zapisala, da je Ministrstvo za šolstvo in šport leta 1999 prvič odobrilo srednje glasbeno izobraževanje na Primorskem. Pri gimnaziji Koper je bila ustanovljena umetniška gimnazija. Poudarila je, da je desetletno neprekinjeno delo obrodilo zelo odmevne rezultate. Veliko dijakov zelo uspešno nadaljuje profesionalno izobraževanje na visokošolskih ustanovah doma in v tujini. Sedanji in tudi bivši dijaki so steber Obalnega orkestra, različnih pihalnih in drugih orkestrov, dveh pevskih zborov in drugi zasedb. Številni so se nato vpisali tudi na visokošolske glasbene ustanove; Akademijo za glasbo v Ljubljani, Glasbeni konservatorij v Trstu in druge. **Ravnatelj Glasbene šole: Srečko Kumar (1948-1953), Vladimir Lovec (1953 -1966), Miran Hasl (1966-1992), Borut Logar (1992-2000), Marija Gombač, ravnateljica od 2000 dalje.**

Na fotografiji Primorskega utripa: Koncert mladih glasbenikov.



Direktor ZD Piran Matjaž Krajnc dobil podporo

Na občinskem svetu Piran je za soglasje k imenovanju glasovalo 9 svetnikov, 6 jih je bilo proti, 7 vzdržanih.

Matjaž Krajnc, dr. med. spec., ki mu je potekel štiriletni mandat direktorja Zdravstvenega doma Piran, se je kot edini kandidat ponovno prijavil na isto funkcijo. Svet javnega zavoda ZD Piran je o njegovi kandidaturi odločil pozitivno, občinska komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja (predsednik Borut Valenčič) pa je bila drugačnega mnenja. Na 26. redni seji občinskega sveta Piran (13. aprila 2010) je občinskemu svetu Piran predlagala sklep, da naj ta organ ne da soglasja k imenovanju. Po daljši razpravi, ali naj bi bil Matjaž Krajnc kot direktor odgovoren za določena stanja v ZD, ko ni na voljo dovolj zdravnikov (v mestu Piran) in ker naj ne bi imel pravega nadzora ali moči nad koncesionarji, je župan Tomaž Gantar predlog soglasja o imenovanju dal na glasovanje. Pri tem pa je še dodal, da je Matjaž Krajnc eden redkih direktorjev ZD, ki mu je uspelo zdravnike koncesionarje zadržati v ZD in svojih ambulant niso razpršili po raznih zasebnih stanovanjih. Za soglasje je glasovalo 9 svetnikov, proti pa jih je bilo 6, kar 7 svetnikov pa se je vzdržalo glasovanja.

Mladi krvodajalci piranske gimnazije

Letos smo v okviru svetovnega dneva zdravja dijaki in profesorji Gimnazije Piran izpeljali uspešno krvodajalsko akcijo.

Na transfuzijski postaji v Izoli se nas je 8. aprila zbralo skoraj za en razred. Večina dijakov je kri darovala prvič. Profesorji smo kri darovali že večkrat in tudi letos se nam je pridružil ravnatelj Borut Butinar. Manjši strah nekaterih je prijazna zdravstvena ekipa spremenila v dobro vzdušje in zadovoljne nasmeh ob uspešnih odvzemih. Z vsakoletnimi akcijami želimo biti za vzpodbudo in zgled drugim srednjim šolam na Obali. S to humano dejavnostjo bomo v prihodnje gotovo nadaljevali z upanjem, da se bodo mladi za to še kdaj odločili ali celo postali redni krvodajalci.



Darko Zamuda, prof.

Kaštelir nad Kortami

Zaključili arheološke raziskave

Inštitut za dediščino Sredozemlja znanstveno-raziskovalnega središča Univerze na Primorske v Kopru je zaključil manjše arheološke raziskave na najdišču Kaštelir nad Kortami. Sodelavci Inštituta so v sodelovanju s študenti Oddelka za dediščino Fakultete za humanistične študije UP Koper raziskovali najdišče, ki je bilo, kot kažejo najdbe, poseljene od zgodnje bronaste dobe do rimskega obdobja. Ogled najdišča je bil 14. aprila med 10. in 12. uro, nam je sporočil prof. Mitja Guštin.

Emilija Pavlič bo izdala novo knjigo:

Mamica, nauči me kuhati

“Moja velika želja je, da bi tudi ta knjiga navdušila in hkrati naučila kuhati predvsem otroke in mladino. Najprej s pomočjo staršev, nato pa čimbolj samostojno”, je dejala Emilija Pavlič. V njeni novi knjigi bo veliko raznih nasvetov in receptov kako pripraviti živila, kako kuhati in še in še. Knjiga bo izšla še letos. Zanj pa bo treba odšteti 30 evrov (+ poštšina).



Emilijo Pavlič smo ujeli v fotografski objektiv na velikonočni tržnici v Portorožu.

FOTO: Primorski utrip.

Emilija Pavlič je bila 25 let vodja prehrane v vrtcu v Smedeli pri Kopru in je skrbela za zdravo prehrano 800 otrok. Njen temeljni poklic je kuharica, pridobila pa si je tudi naziv mojstrica kuhanja. Knjiga Mamica, nauči me kuhati je nadaljevanje njene prve knjige Za otroke kuhajmo zdravo.

Emilija pravi, da je kuharska nepismenost med mladimi ženskami zelo velika, zato je prav, da si pomagamo tudi z recepti kako pripraviti zdrav in okusen obrok.

Emilija Pavlič organizira tudi kuharske svetovalnice in delavnice. GSM:041 748 972.

Pobuda piranskih svetnikov

Alberto Manzin

Predlagal je, da bi različno zbrano gradivo o stoletnici Gledališča Tartini Piran strnili v primerno publikacijo.

Alberto Manzin, občinski svetnik in podžupan Italijanske narodne skupnosti v Piranu, je na 26. redni seji občinskega sveta Piran (13. aprila) dal pobudo za izdajo posebne publikacije o 100 - letnici Gledališča Tartini Piran. Proslava je bila 27. marca 2010. Zbranega je bilo veliko raznega gradiva; podatkov o gradnji, graditeljih, gledaliških predstavah, filmskega gradiva, fotografij, prenovi gledališča in bi bila velika škoda, če bi vse to šlo v pozabo. Tudi Skupnost Italijanov v Piranu je veliko prispevala k temu, je povedal in dal pobudo Županu.

Denis Fakin

Predlagal je nov oddelek vrtca v Sv. Petru.

V imenu staršev iz Sv. Petra je na 26. redni seji občinskega sveta Piran (13. aprila) dal pobudo za ustanovitev novega oddelka vrtca v Sv. Petru. V vasi je že 23 otrok, starši pa jih morajo voziti v Šmarje ali v Lucijo, kar je zanje precej zamudno in tudi naporno. Meni tudi, da bi kraj z novim otroškim oddelkom veliko pridobil.

Vili Špeh

Zanimala ga je usoda Parenzane - nekdanje železniške postaje pri opuščnem rudniku v Sečovljah in trase ter obljubljene kopije železniške postaje v Luciji.

Občinski svet Občine Piran je na 26. redni seji (13. aprila) v prvi obravnavi sprejel predlog odloka o podrobnem prostorskem načrtu (OPPN) za območje opuščeneega rudnika v Sečovljah, kjer naj bi Mobitel v doglednem času zgradil nastanitveno-zdraviliški kompleks. Svetnik PJN iz Sv. Petra Vili Špeh je vprašal kakšno usodo bo doživela trasa in nekdanja postaja Parenzane pri rudniku. V Luciji na kraju, kjer je danes stanovanjski stolpič Obala 125, je nekoč tudi bila železniška postaja. Kamnite bloke, ki naj bi jih nekoč celo oštevilčili, so odložili na prostor pred gostiščem Koblar. Prerasla jih je trava in robida, zaščitna pločevina je zarjavela, bloki pa so tudi postopoma so skoraj izginili. Pred nedavnim je predsednik Sveta KS Lucija Gašpar Gašpar Mišič naročil, da ostanke odpeljejo in prostor počistijo.

Beli križ

Sevanje antene pod dovoljeno vrednostjo

Na novinarski konferenci v prostorih KS Portorož, 14. aprila, so strokovnjaki po neodvisnih meritvah zagotovili, da antena na Belem križu ni nevarna za tamkajšnje stanovalce in da je vsakršno sevanje pod dovoljeno vrednostjo. Morebitna preselitev anten pa je problematična, saj bi morali za enak učinek zagotoviti kar pet novih lokacij. Ker napreduje tudi tehnologija (digitalna) bo kmalu rešen tudi ta problem. Več v naslednji številki.

Komu zlati kipec svetovnega nogometa?

Najpomembnejšo športno lovoriko - zlati kipec - bo na letošnjem svetovnem nogometnem prvenstvu v Južni Afriki prejela ena od 32 nogometnih ekip. Izvirni pokal svetovnega nogometnega prvenstva Mednarodne nogometne zveze (FIFA) je od septembra 2009, pa vse doslej, prepotoval že okoli 90 držav. Pokazali so nam ga tudi na TV v oddaji Mario, prav od blizu pa so ga videli tudi v uredništvu Dela.

Strogo varovana lovorika iz 18-karatnega zlata je težka dobrih 6 kilogramov. Katera državna nogometna reprezentanca jo bo osvojila je še prezgodaj ugotavljati. Morda Slovenija? Zakaj pa ne, saj naši fantje pridno trenirajo. V kvalifikacijski tekmi so premagali celo svetovne nogometne ase Ruse.

Nogometne tekme državnih reprezentanc bodo v Južni Afriki v devetih mestih. Slovenska reprezentanca bo prvo tekmo odigrala **13. junija 2010** na nogometnem stadionu v mestu Polokwane. Njen prvi nasprotnik bo reprezentanca Alžirije. Naslednja tekma bo v Johannesburgu **18. junija 2010**, ko se bosta pomerili slovenska in ameriška reprezentanca. Tretja tekma bo **23. junija 2010** v Zalivu Nelsona Mandele - Port Elizabeth.

Finalna tekma bo 11. julija 2010 v Johannesburgu.

Po naši oceni bodo lovoriko osvojili Francozi ali Argentinci ali Srbi.

Dnevi slovenske obrti in podjetništva

Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije (OZS) bo na Dnevih slovenske obrti in podjetništva, 6. maja 2010, v Grand hotelu Bernardin podelila častni naziv Obrtnik leta 2010. Sekcije so prijavile 11 kandidatov. Iz Kroberka je kandidat Marko Brezavšček (Kamnoseška obrt), iz Nove Gorice Nataša Mikulin (Jung d.o.o.) iz Pobegov Dimitrij Vivoda (Slikopleskarstvo).

Obalne galerije Piran

TONE LAPAJNE

Razstava slik ZEMLJA V NEBU

Skladišče soli Monfort Portorož

Otvoritev: petek, 23. 4. 2010 ob 20. uri

/Trajanje: 23. april - 17. junij 2010/

Portoroško skladišče soli, Monfort, bo v prihodnjih mesecih postalo galerija: že 23. aprila ob 20. uri, na predvečer solinarskega praznika, bo odprtje razstave slik ZEMLJA V NEBU Tonea Lapajne, ki sodi med eminentne sodobne likovne ustvarjalce, je pa tudi edini, ki je že več kot pred tridesetimi leti odkril in začel ustvarjati z, za slikarstvo nenavadno materijo, zemljo. Čeprav je pogost gost Obalnih galerij Piran in se neprekinjeno od leta 2004 udeležuje multimedijske delavnice Genius loci Lera na Sečoveljskih solinah, bodo monumentalna platna iz cikla *Zemlja v nebu*, nastala v letu 2007, prvič predstavljena na Primorskem. Le-te sodijo v vrhunsko fazo avtorjevega obsežnega kiparskega in slikarskega opusa ter so izvirni in nenadomestljiv prispevek znotraj širše nacionalne likovne umetnosti na začetku tretjega tisočletja.



Foto: -Zemlja v nebu, 2007, zemlje na platnu, 238 x 300 cm
- Tone Lapajne

Impozantni interior bivšega skladišča soli Monfort v Portorožu bo z impozantnimi *Zemljami v nebu* pomembno vsebinsko obogaten: s tehnološko dovršenostjo avtorsko inovativnega pristopa v obravnavanju nekonvencionalnega materiala, z izrazito subjektivno duhovno konotacijo v interpretaciji in s premišljenim konceptom postavitve v konkreten prostor bo razstava kot celota še Lapajnetov svojski poklon razstavišču, njegovi specifični zgodovini, mnogim rodovom solinarjev in »belemu zlatu«, skratka Slovenski Istri.

Lapajnetove *Zemlje v nebu* gledalcu angažirajo vse čute, mentalno in emocionalno, lahko ga vsrkajo vase: pa ne zgolj samo zaradi velikega formata, ampak prav tako s svojo močjo v izrazu. Slike kot celote ali sleherni detajl in njegov barvni odtenek, seveda je le-ta je vedno pogojen z naravno strukturo uporabljenе zemlje – Lapajnetove »svete« zemlje: slovenske, barjanske, solinske, istrske - nas popeljejo v skrivnostne in neznane neskončnosti, v kozmos, ki je neuničljiv in večni ter v znano vsakdanjo zemeljsko sfero, ki pa je hkrati pravadno počelo Mater zemlje. Likovnik torej z najbolj preprostimi in elementarnimi sredstvi in, kot sam pravi, v najbolj naturalistični maniri opredmeti svoj intimni filozofski nazor.

Nives Marvin

Malvazija je istrska kraljica!

Malvazija je kraljica belih vin v Istri, je v uvodniku kataloga z naslovom *Malvazija - žlahtni okusi Mediterana pred otvoritvijo 12. festivala o malvaziji* zapisala predsednica društva vinogradnikov Slovenske Istre Ingrid Mahnič.



To so potrdili tudi vsi, ki so na letošnjem 12. festivalu malvazije v Izoli (28. in 29. marca 2010) pokušali žlahtno kapljico. Društvo vinogradnikov Slovenske Istre je tako letos v soorganizaciji Občine Izola uspešno organiziralo to žlahtno prireditev in pokušnjo vinske kapljice iz naših krajev, "ki utopi vse skrbi in v potrtih prsih up budi". Na festivalu so predstavili 85 vzorcev malvazije petdesetih vinarjev iz Slovenske Istre, Krasa, Vipave, Goriških Brd, Hrvaške in Italije.

Na otvoritveni slovesnosti v Besenghijevi palači v Izoli (28. marca) je strokovna komisija podelila priznanja trem vinogradnikom, po oceni publike pa je najvišje priznanje za najboljšo malvazijo osvojila Turistična kmetija Mahnič iz Dragonje.

Na otvoritvi so se sestali tudi častilci vinske kapljice - člani slovenskega in evropskega viteškega reda. Dr. Tomislav Klokočevnik je v imenu gostitelja Občine Izola dejal: Mati je zemlja, oče je sonce, malvazija pa je duša naših krajev. In tako se je tudi letos veselo končal 12. festival, tudi z nastopom vinskih kraljic. Ingrid Mahnič je na novinarski v Manziolijske palači poudarila, da je festival že prerasel zmognosti društva. Podžupan Občine Izola Silvano Sao pa, da bi kazalo malvazijo bolje predstaviti in tržiti v turistične namene kot zanimiv produkt Slovenske Istre. Predstavili so tudi Malvazija Tour 2010. Organiziranih je bilo 13 enogastronomskih večerov v izbranih istrskih in goriških restavracijah. O malvaziji so veliko novega povedali na okrogli mizi z naslovom *Malvazija in turizem v prostorih Hotela Marina* v Izoli, ki jo je vodil Sašo Dravinec (PN) in tudi na raznih delavnicah.

Nagrajenci na 12. festivalu malvazije-izbrana vina: **Vina Turk Slavko 2009** (sveža malvazija), **Steras 2008** (zrela malvazija), **Posestvo Berce 2000** (malvazija s preostankom sladkorja). Priznanja je podelil predsednik društva sommelierjev Slovenije Ivan Peršolja.

Po oceni publike: **Malvazija iz kleti Turistične kmetije Mahnič Dragonja.**



Udeležence otvoritvene slovesnosti v Besenghijevi palači v Izoli je pozdravil župan Občine Izola, dr. Tomislav Klokočevnik.



Člani Evropskega reda vitezov vina

Pokušnja najboljših kapljic.

FOTO: FK-Primorski utrip.



Mojca Pokrajculja v lucijski knjižnici



Tudi Knjižnica Lucija je zakorakala v novo pomlad - z lutkovno predstavo Mojca Pokrajculja, ki so jo živahno uprizorile vzgojiteljice lucijskega vrtca Ježek. Lepo je bilo videti, da se je zbralo veliko otrok, ki so vsi pozorno gledali in poslušali, kar je bilo videti in slišati z lutkovnega odra. Ko je bila predstava po dvajsetih minutah končana, se je zdelo, da bi otroci kar še malo posedeli. Nič ni res, da dandanes ne znajo biti več pridni. Prav dobro je, da imamo zdaj v našem mestu tri (vzgojno)-izobraževalne ustanove - poleg vrtca in šole tudi knjižnico - ki naj med sabo še naprej uspešno sodelujejo in tako skupaj prispevajo k čim boljše duhovnemu razvoju otrok.

Marko Matičetov

Strunjan

Množična udeležba na spominski slovesnosti

Zločin se je zgodil 19. marca 1921 v Strunjanu, ko je skupina fašistov streljala z vlaka na otroke in dva ubila. Akademik prof. dr. Jože Pirjevec: "Italija se za to dejanje vse doslej še ni opravičila; ne Jugoslaviji, ne Sloveniji, kaj šele nesrečnim staršem, ki so izgubili svoja dva otroke. V spomin na žrtve so se poklonili z minuto molka.



Akademik prof. dr. Jože Pirjevec.



če nas preimenujejo po italijansko in če bomo govorili njihov kulturni jezik, saj nas niso šteli za neolikan in čuden, če že ne za divjaški narod.

Najprej je prisotne na spominski slovesnosti pozdravila predsednica sveta KS Strunjan Marina Knez, nato je udeležence nagovoril župan Občine Piran Tomaž Gantar, slavnostni govornik pa je bil letos akademik prof. dr. Jože Pirjevec, zgodovinar, ki še kako dobro pozna dogodke in družbene rede ter ideologije, ki so se

tukaj že večkrat spreminjali. Ko so 9. septembra 1943 odšli iz teh krajev fašisti, so že čez nekaj dni, 5. oktobra, sem v prikorakali novi zavojevalci - Nemci.

Vence k spomeniku je položilo 14 delegacij, med njimi tudi delegaciji otrok in mladine iz Strunjana, delegacija KS Strunjan, delegacija Občine Piran, delegacija društva TIGR, delegacija ANPI iz Tržiča in Trsta, borčevske delegacije iz Pirana, Izole, Kopra, Postojne, Ajdovščine in Buj

ter delegacije političnih strank: Piran je naš, SD Piran, LDS, DeSUS, ZARES, Lipa. Kulturni program, ki ga je vodila Elizabeta Fičur, so zaključili z nastopi mladit; zborčkom OŠ



Tudi letos je bila množična udeležba. FOTO: FK Primorski utrip.

Cirila Kosmača, kvintetom klarinetov Glasbene šole Piran, mladinskega pevskega zbora OŠ Sečovlje, OŠ Lucija - Podružnica Strunjan, Duo kitar

iz OŠ Piran, nastopajočih iz Centra za usposabljanje Elvira Vatovec, OŠ Vincenzo e Diego de Castro Piran, pevkama FLIP Piran.



Delegacije polagajo vence k spomeniku.

NAPOVEDUJEMO...

ZA ZAPOSLENE V DROGI-KOLINSKI, BIVŠE DELAVCE IN UPOKOJENE DELAVCE DROGE PORTOROŽ, PRIPRAVLJAMO DOGODEK SREČANJE DROGOVCEV, V ZAČETKU JUNIJA V SEČOVLJAH. VABILO BO OBJAVLJENO TUDI V PRIMORSKEM UTIRPU. ORGANIZACIJSKI ODBOR.

SOLINARSKI PRAZNIK 2010

Sobota in nedelja, 24. in 25. aprila, bosta tudi letos v znamenju Solinarskega praznika ob prazniku zavetnika mesta Piran, sv. Jurija. Že osmo leto zapored ga pripravljajo v Avditoriju Portorož, ki je glavni organizator prireditve, z občino Piran ter soorganizatorji in številnimi sodelujočimi ter podporniki.

Podroben program, soorganizatorje in sodelujoče ter podpornike praznika so predstavili na novinarski konferenci v četrtek, 15. aprila 2010 ob 10.00 uri v Avditoriju Portorož. - Lada Tancer, Urad za družbene dejavnosti občine Piran, Irena Dolinšek, programska vodja projekta, Mojmir Suhar, direktor Avditorija Portorož, Klavdija Žnidarič, vodja projekta v Avditoriju Portorož, organizatorja prireditve in drugi predstavniki sodelujočih.

Barbara Jakomin
odnosi z javnostmi

»PRIREDITVE«

Izola

20. april ob 18. uri v Kulturnem domu v Izoli: Plesni utrinki - območna revija plesnih skupin.
23. april ob 20. uri v Kulturnem domu v Izoli: Regijsko srečanje gledaliških skupin.

Koper

15. april ob 18. uri v OŠ Antona Ukmarja: Naša pomlad - Območna revija otroških in mladinskih pevskih zborov.
16. april ob 14. uri v Pretorski palači: Festival Zlata oljčna vejica (DOSI).
17. april ob 17. uri v Gledališču Koper: 25. zbor oljkarjev, podelitev priznanj (DOSI).
22. april ob 20. uri v Gledališču Koper: Regijsko srečanje gledaliških skupin.

Portorož

19. april ob 18. uri v Avditoriju v

Portorožu: Plesni utrinki - območna revija plesnih skupin.

22. april ob 18. uri v Avditoriju v Portorožu: Naša pomlad - Območna revija otroških in mladinskih pevskih zborov.

26. april ob 19. uri v Avditoriju v Portorožu: Občinska proslava Občine Piran (ob 27. aprilu in delavskem prazniku, 1. maju).

Piran

17. april ob 19. uri v Tartinjevi hiši v Piranu: Osrednja literarno-glasbena prireditev. Nastop številnih avtorjev.
18. april, do 10.00 do 12.30 ure v Gostišču Panorama v Piranu: Sodobna italijanska književnost po naše. Ob 12.45 nove knjige (samopredstavitve avtorjev).

Sežana

18. april ob 18. uri v Kosovelovem domu v Sežani: Območno srečanje folklornih skupin.

ZAHVALA

Gospodu Bojanu Kmetecu se iskreno zahvaljujemo za zelo učinkovito pomoč pri zahtevnem oživiljanju v naši ambulanti 17. marca 2010. Zahvali se pridružuje tudi pacient Anton Poropat, ki že uspešno okreva v zdravilišču.

Majda Drenik in Olga Šinkovec – Somrak
Ambulanta Sečovlje



ČARODEJ TONI

ZA ROJSTNI DAN TUDI PRI VAS DOMA

041 710 970

www.toni.si

• M A L I •
• OGLAS •

• N u d i m •
• inštrukcije za •
• OŠ. •
• Inf.: 040 846 •
• 887. •

www.primorski-utrip.si

NAROČILNICA
primorski utrip

IME IN PRIIMEK: _____

TOČEN NASLOV: _____

POŠTNA ŠTEVILKA: _____

LETNA NAROČNINA (12 števil) 12,00 EUR

DATUM: _____ PODPIS: _____

IZPOLNJENO NAROČILNICO POŠLJITE NA:
PRIMORSKI UTIRP, OBALA 125, 6320 PORTOROŽ

informa

NLB Senior paket



Beseda paket nas spominja na darilo. Tudi to je običajno v obliki paketa. Z barvno pentljo. In zato smo se v NLB odločili, da vam ponudimo pakete. Pakete, v katerih so različne bančne storitve, ki so v tem primeru **bistveno cenejše ali celo brezplačne**. In to je naše darilo vam. Eden takšnih paketov je tudi NLB Senior paket.

Kaj sestavlja NLB Senior paket?

Sestavljata ga dve osnovni storitvi: NLB Srebrni račun in eno izmed dolgoročnih varčevanj s postopnimi vplačili. Izбира med njimi je res velika: NLB Postopno varčevanje, NLB Vita Razigrana – za vaše vnuke ali vnukinje, NLB Vita Zanesljiva, NLB Naložba Vita Mega, NLB Vita Senior, varčevalni načrt NLB Skladi in NLB Rentno varčevanje.

NLB 16

k d
PRIMORSKI utrip
2010

070 (497 12)



10002566, 194

COBISS

Je poleg osnovnih na voljo še kakšna druga storitev?

Seveda. Še tri dodatne smo pripravili. Te pa so: NLB plačilna kartica, NLB Klik – spletna poslovalnica, ki omogoča 24-urno opravljanje bančnih storitev s kateregakoli računalnika, priključenega na internet, in Teledom – edina telefonska banka v Sloveniji, kjer lahko opravljate večino bančnih storitev po telefonu, tudi 24 ur na dan. Nekatere med njimi so: vezava depozita, prenos sredstev z računa na drug račun, plačilo položnic ...

In kakšni so dejanski prihranki?

Prihranke vam predstavljamo v priloženi preglednici.

Če odprete NLB Srebrni račun oziroma ga preoblikujete iz NLB Srebrnega z evidenco ali NLB Osnovnega:

Storitev	Prihranki
Stroški vodenja OR	18,48 EUR
NLB Plačilne kartice (MasterCard, Visa, Karanta)	8,34 EUR (Karanta 6,26 EUR)
NLB Klik	25,50 EUR
NLB Teledom	10,00 EUR
Skupaj	62,32 EUR (Karanta 60,24 EUR)

Če že imate odprt NLB Srebrni račun:

Storitev	Prihranki
NLB Plačilne kartice (MasterCard, Visa, Karanta)	8,34 EUR (Karanta 6,26 EUR)
NLB Klik	25,50 EUR
NLB Teledom	10,00 EUR
Skupaj	43,84 EUR (Karanta 41,76 EUR)

Če ne želite drugih storitev in samo odprete NLB Srebrni račun ter sklenete eno od dolgoročnih varčevanj s postopnimi vplačili, je vaš prihranek 18,48 evra. Če pa bi želeli kdaj kakšno storitev opraviti po telefonu in se zato odločite še za pristop k Teledomu, privarčujete že 28,48 evra.

Prepričani smo, da smo vam vzbudili zanimanje.

In še namig: če se boste odločili za sklenitev NLB Senior paketa od **1. 3. do 30. 4. 2010**, vas poleg prihrankov čaka še **praktično darilo**.

Na vsa vaša dodatna vprašanja vam bodo radi odgovorili v **NLB Poslovalnicah v Kopru, Pristaniška 45 (05) 610 30 50, v Izoli, Trg republike 3, (05) 663 06 00 in v Luciji, Obala 114 (05) 617 51 02.**

www.nlb.si

Promocijsko besedilo

Premier Pahor obiskal Luko Koper

Tretji pomol in drugi tir niso več samo sanje.



Predsednik Vlade republike Slovenije in minister za promet Patrick Vlačič sta 12. aprila obiskala Luko Koper in se s tamkajšnjo upravo pogovarjala o razvojnih načrtih tega našega velikega in pomembnega podjetja v večinski lasti države. Po ogledu pristanišča je predsednik Borut Pahor dejal, da bo vlada pohitela s prejemom državnega prostorskega načrta (do 13. maja), s katerim bo dokončno omogočena izgradnja tretjega pomola. Minister Vlačič je navedel tudi resne priprave na posodobitev železniške infrastrukture in izgradnjo 2. tira do Divače. Skupna vsota za slednje znaša kar 800 milijonov evrov. Glede nameravane gradnje

Gregor Veselko kaže Pahorju mesto izgradnje tretjega pomola.



tretjega pomola pa bodo po besedah predsednika družbe dr. Gregorja Veselka iskali strateškega partnerja, saj likvidnostnih sredstev za to nimajo. Glede precej odmevne razprave na temo še nesojene ankaranske občine, ki si obeta kar okoli 2, 4 milijona evrov koncesnine iz naslove luškega ozemlja na območju, ki bo »odtrgano« Mestni občini Koper, je Pahor povedal, da se je pripravljen pogovarjati tudi z novo občino, ni pa nič povedal, če je mogoče proti drobitvi občin v Sloveniji, saj številne živijo le še od prodaje premoženja in deleža dohodnine ter t.i. primerne porabe iz državnega proračuna.



Hrvaški veleposlanik obiskal častnega konzula v Kopru

V torek, 13. aprila 2010, je častnega konzula dr. Boža Dimnika v Kopru na Ferrarski 30 obiskal veleposlanik Republike Hrvaške v Sloveniji Svetlan Berković. Srečanja so se udeležili tudi župan Mestne občine Koper Boris Popovič, župan Občine Piran Tomaž Gantar, predsednik uprave Luke Koper dr. Gregor Veselko, predsednik Hrvaškega društva Istra Piran Josko Begić in drugi. Veleposlanik je ugodno ocenil odnose med Slovenijo in Hrvaško, ki se odražajo tudi v živahni medsebojni blagovni menjavi (okoli 2 milijardi evrov) turističnem obisku Slovencev, ki na Hrvaškem ustvarijo dober milijon prenočitev in odličnem sodelovanju obmejnih policij. Božo Dimnik je povedal, da v Slovenski Istri živi okoli 12 tisoč Hrvatov. Sodelujemo na kulturnem in športnem področju. Konec junija bo na piranskem stadionu prijateljska nogometna tekma med poslanci hrvaškega sabora in slovenskega DZ. Zaradi ekonomske in finančne krize je blagovna menjava v letu 2009 nekoliko upadla. Glede arbitražnega sporazuma pa: »Hrvaški sabor ga je potrdil in upam, da bo enako ravnala tudi Slovenija. Ko bo Hrvaška stopila v EU se bomo samo še lahko vprašali zakaj smo toliko prepirali o meji, je menil veleposlanik.



KS Sečovelje dobi nove prostore

Po seriji zamenjavi prostorov med KS Sečovelje in Občino Piran bo Krajevna skupnost v kratkem dobila nove prostore v neposredni bližini sedanjih, ki jih ima nad marketom v Sečovljah.